

Panthères noires remportent le Championnat de la Ligue. Au banquet qu'organise le Hull-Volant pour célébrer la victoire de son équipe, Jack Nicol, président de la Ligue déclare: *Les Volants possèdent une équipe capable de battre n'importe qui au Canada.* L'Association félicite Roger Limoges en lui remettant un coupe-vent.

Le premier Festival annuel du Hull-Volant a lieu au Parc Moussette du 2 au 4 juillet. On y organise de nombreux jeux dont une course cycliste. Le promoteur Édouard Pit Richer s'assure la participation des meilleurs cyclistes de l'Outaouais qui se disputent le Trophée Hull-Volant. Le parcours est de 100 milles.

ÉCHOS

.. Le Droit publie fidèlement les moindres va-et-vient de la Ligue de Bridge Hull-Volant, le tout avec style. Il en résulte parfois d'amusants compte-rendus:

"Le club Antalgine a capturé les honneurs de la saison régulière, s'est faufilé dans le sentier du triomphe en martelant 8-1/2 chez les heureux de la section H tandis que le restaurant Cousineau a passé outre comme une comète de l'autre section en torpillant 12 points. Paul Corneau et Gabriel Rémillard du Molson ainsi que Forest Rochester et Hubert Huard du docteur Lafond tricotèrent chacun 4-1/2 pour causer une égalité entre les 2 clans. Pour la 3^e manche, Gatineau Mills a tenu sur ses billots. Ce fut Gerry Hamilton et Amédé Salvail qui roulèrent 4 points pendant que les Panthères noires ne purent sortir du bois alors elles sont pour le moment derrière la grande procession de Paul Desjardins". Compris? . . .

1954

Le Comité de l'Aréna se réunit avec Franck Selke, gérant général des Canadiens de Montréal de la Ligue Nationale de Hockey, qui émet conseils et idées au sujet du projet d'aréna, et discute de la possibilité d'inscrire une équipe junior dans la Ligue Junior du Québec. Robert Guertin préside la rencontre à laquelle assistent les membres du Comité de l'Aréna, ceux du Comité d'Honneur, les membres du Comité des Corps publics et ceux du Comité de Publicité.

Au hockey, le Hull-Volant s'amène en quart de finale dans l'espoir de remporter le Championnat de la Ligue Junior de la Cité. Il est cependant défait par l'équipe St-Charles.

Par contre, l'excellente équipe de softball du Hull-Volant, dirigée par Roger Limoges, se taille une place de choix dans l'histoire de l'Association en blanchissant les Red Caps de Ace Holden 6-0 au Parc Fontaine. Roger Prud'homme, Roger Léger et Marcel Legris se distinguent en claquant des circuits aux dépens du fameux Ace Holden. Au Championnat de Softball Sénior de la Cité, le Hull-Volant remporte les honneurs de la demi-finale avec trois victoires. Dans la 6^e partie de la série finale 4 de 7, le Noir et Blanc perd 2-1 aux mains du Stittsville. Le 30 novembre, l'équipe Hull-Volant est à l'honneur au cours d'un banquet tenu dans les locaux de l'Association.

C'est cette année enfin que l'Association canadienne de Hockey amateur donne à Bob Guertin la permission d'inscrire le Hull-Volant dans la Ligue Junior "A" du Québec. Le 25 octobre, le Noir et Blanc blanchit St-Jean 3-0 et se hisse au 4^e rang. Deux jours plus tard, dans une partie régulière de la Ligue Junior de la Cité, les protégés de Bob Guertin prennent le 2^e rang de la ligue en battant les Montagnards 4-1.

ÉCHOS

.. Dans le domaine du bridge, les *maîtres* se sont dotés de surmons: Fernando Séguin devient *Pipe*, Pierre Robitaille *Poker Face* Ernest Dompierre *Nervosité* et Bernard Rémillard *La tombe*.

.. Cette année, on affirme que l'an prochain, (1955) le rêve de Bob Guertin se réalisera, soit celui de voir les Hullois bénéficier d'une patinoire couverte. Se faisant l'ardent défenseur de ce projet, Bob se démène tant et si bien que les chances d'obtenir du gouvernement provincial une bourse de 100 000 \$ sont des meilleures (d'autant plus que Bob promet de réunir personnellement la jolie somme de 110 000 \$).

.. Non seulement Hull aura-t-elle sa patinoire artificielle, mais les rumeurs veulent que les amateurs de baseball aient leur propre stade.

.. On fait éloge du gardien de but Mansfield du Hull-Volant qui fait face à 29 lancers et accorde 4 buts lors d'une victoire du Noir et Blanc sur les Carabins.

.. Roger Limoges, gérant de l'équipe Hull-Volant de la Ligue Interprovinciale de Softball, pratique ce qu'il prêche depuis toujours: l'esprit d'équipe. En effet, c'est en bordure du canal Rideau que ses joueurs et lui-même nous entretiennent d'une dure année sportive, d'autant plus dure que l'équipe n'a pu conserver le titre de Champion de Caronville . . .

1955

Le 30 mars, débute le tournoi de bridge pour le Championnat Interprovincial. Les experts de l'Institut canadien-français d'Ottawa affrontent ceux du Hull-Volant et du St-Jean-Baptiste. D'autre part, le Gatineau Mills se mérite le Trophée Carling O'Keefe dans la Ligue de Bridge Hull-Volant en balayant les éliminatoires (après que l'équipe Molson eut terminée au premier rang de la saison régulière). On couronne tout le monde lors du banquet annuel de la ligue qui a lieu à la salle Ritz.

Depuis l'ouverture de la saison de softball, dans le circuit Laurent Tessier, le Hull-Volant se maintient presque toujours en première position. Le diminutif Armand Grégoire des Panthères noires domine les frappeurs de la ligue avec une impressionnante moyenne de .472. Le Droit du 30 août cite les paroles de Lionel Fournier, le gérant du Hull-Volant, "Enfin, nous avons pu traverser la pile des madriers de Florian Thibault (le capitaine du Gatineau Lumbers) pour passer en finale de la Ligue Commerciale". Plus loin, on peut également lire: "N'allez pas croire que les évolutions de la Ligue Commerciale sont aussi paisibles qu'un congrès de sourds et muets, ou encore un pique-nique de famille, loin de là, si vous vous référez aux quelques 2 000 curieux témoins de la victoire du Hull-Volant au compte de 2-1 sur le

Lambert. Le calibre de jeu présenté est très élevé et les sportifs se rendent nombreux aux joutes".

La direction de la Ligue commerciale, en collaboration avec les gérants de ce circuit et quelques journalistes, déclare les équipes du Hull-Volant et du Lambert, les *Étoiles* de la saison. Dans la dernière partie de la série finale, le Lambert l'emporte grâce à un double de Georges Peterson.

Le 8 mai, le Hull-Volant est la scène d'un combat de damistes qui met aux prises le champion canadien Roma Lavallée de Montréal et Conrad Lefebvre des Panthères noires. Le titre canadien est en jeu; mais les deux adversaires font match nul. Plus de 135 maîtres-damistes assistent à cette convention habilement organisée par le Hull-Volant et qui se termine par un somptueux banquet au Standish Hall de Hull.

ÉCHOS

.. Afin de payer l'ameublement de leur local de la rue Maisonneuve, les Volants organisent un grand souper-bénéfice de fèves au lard.

.. On nomme Paul Reinhardt, une ancienne étoile du Hull-Volant, instructeur des Castors de Hull.

.. Le 27 octobre, l'Association décide d'abandonner toute activité au hockey pour un an. On décide toutefois de garder la franchise pour un retour éventuel.

.. Grâce au travail inlassable de Robert Guertin, on réussit à ramasser la somme de 171 000,00 \$ en vue de la construction de l'Aréna de Hull. Cette somme comprend un don du gouvernement provincial ainsi que des montants considérables versés par quelques entreprises commerciales de Hull. Le 26 avril, Guertin se montre très confiant et estime que le montant de sa collecte continuera de grossir. On compte notamment lancer une campagne de publicité afin d'informer tous les propriétaires de la ville de Hull. On parle d'un projet d'aréna depuis tant d'années qu'on peut sérieusement s'interroger sur la lenteur du processus décisionnel.

.. Bien qu'alors décédé, le professeur et rédacteur sportif du journal Le Droit, Gil-O Julien, demeure l'idéal et la source d'inspiration de la communauté sportive et de la jeunesse de l'Outaouais. Celui qui a baptisé le Hull-Volant laisse à ses successeurs une grande leçon d'optimisme et de courage.

1956

Au mois d'avril, les contribuables hullois se rendent aux urnes en grand nombre pour approuver avec une écrasante majorité un projet d'emprunt de 300 000,00 \$ pour la construction de l'aréna. En juin, les architectes et les ingénieurs sont choisis; le rêve de *Bob Guertin* se concrétise!

Pendant que se dessine avec précision l'avenir de la patinoire de Hull, la Ligue de Bridge Hull-Volant termine une autre fructueuse saison par un grand banquet qui a lieu à la salle Ritz. Une foule nombreuse est présente pour applaudir les nouveaux champions qui sont: Dow Kingsbeer dans la Classe "B", et le Restaurant Cousineau dans la Classe "A"; les capitaines des équipes victorieuses sont respectivement B. Davis et R. Lalonde.

En juillet, on prépare activement le pique-nique annuel du Hull-Volant. Le président Wilfrid Arvisais annonce que deux équipes de la Ligue de Softball intra-murale du Hull-Volant, les Chevaliers de Colomb et le Hull-Volant, se disputeront les honneurs à cette occasion. De plus, tous les membres des familles sont invités à participer aux épreuves de course, quel que soit leur âge.

Dans la *grosse* ligue de softball, le Hull-Volant termine au 2^e rang grâce à une victoire de 6-4 sur le Thibault Lumber. En demi-finale, le Noir et Blanc perd trois fois consécutives et est éliminé.

De son côté, l'équipe des Chevaliers de Colomb remporte le Championnat de la Ligue de Softball intra-murale Hull-Volant en triomphant des Policiers. Louis Thériault remet le trophée Carling O'Keefe aux joueurs de son équipe.

ÉCHOS

.. L'équipe du Canada Packers, de la Ligue du Parc St-Jean, s'assure les honneurs d'un tournoi de softball et remporte le Trophée *Bob Guertin*.

.. La saison d'hiver 1956-1957 est marquée par la soirée annuelle de l'Association Hull-Volant qui réunit pour l'occasion la fine fleur des sportifs canadiens-français à la salle Ritz d'Adrien Durocher. Il convient de mentionner que J.P. Corneau est le maître de cérémonie.

.. Le Hull-Volant se rend enfin propriétaire du 103 de la rue Maisonneuve, grâce à l'appui financier de la caisse populaire Notre-Dame de Hull.

1957

Cette année marque le 25^e anniversaire de la fondation du Hull-Volant. Le jubilé d'argent est célébré le 14 juillet par un gigantesque pique-nique au terrain des Pins d'Angers. Cette manifestation rapporte à l'Association un profit de 450,00 \$.

Il faut mentionner le fait que la Ligue de Bridge Hull-Volant compte dix équipes et quarante participants et qu'elle entame sa 14^e saison. Ajoutons que la dynamique équipe Molson de Paul Corneau termine au premier rang, un point en avant de l'équipe du Restaurant Cousineau.

Le bridge inter-cités oppose à chaque année l'Institut canadien-français et le Hull-Volant, dans la course au Trophée Nap Legris. Ce dernier est gagné en 1948, 1950 et cette année (1957) par le Hull-Volant, et c'est avec un certain regret que Léopold Vachon, président de l'Institut canadien-français doit remettre le trophée à Jean-Paul Desjardins, président de la Ligue de Bridge Hull-Volant.

En finale de la Ligue de Bridge Hull-Volant, l'équipe Dow Kingsbeer se mérite le Trophée Carling O'Keefe en Classe "A", alors qu'en Classe "B", c'est l'équipe Brading qui obtient le Trophée Dow... À la remise des récompenses de fin de saison, Roméo Lalonde est le maître de cérémonie. L'équipe Molson reçoit les trophées Hull-Volant et Molson pour avoir terminé au premier rang de la saison régulière.

L'équipe de hockey du Hull-Volant fait également très bonne figure dans la Ligue de Hockey Eschollière. Les Volants terminent la saison en tête avec un record parfait de dix victoires en autant de parties disputées. On note les trois meilleurs compteurs de la ligue qui sont: Cormier, Deslauriers et Crête. Malheureusement, le Hull-Volant subit l'élimination en perdant aux mains du Petit Séminaire en demi-finale.

La saison 1957-1958 est importante pour le hockey puisque, dans les locaux du Hull-Volant, se tient une importante réunion où l'on discute de la possibilité d'implanter un circuit de hockey junior. À l'issue de cette rencontre, il est décidé que les équipes juniors joueront à l'Auditorium d'Ottawa ainsi qu'aux arénas de Hull et de Buckingham. On note que l'équipe de hockey junior Hull-Volant dans cette Ligue interprovinciale est dirigée par *Bob Guertin*, que Louis Thériault est le président de l'équipe et que tous les joueurs sont hullois.

Au softball, tout va pour le mieux également. Au grand tournoi annuel de Stittsville, le Hull-Volant remporte les grands honneurs. C'est Robert

Guertin qui parraine l'équipe du Hull-Volant que dirige Marcel Legris; l'équipe accumule avec brio 9 victoires consécutives en début de saison grâce surtout au talent du lanceur Lucien Moignon Caron, secondé dans ses efforts par les versatiles André Guertin, Marcel Legris, Claude Thérien et Nobby Clark. L'équipe se rend jusqu'en demi-finale.

La Ligue de Softball intra-murale Hull-Volant est formée des mêmes équipes que l'an dernier, à savoir: les Pompiers, les Policiers, les Chevaliers de Colomb et le Hull-Volant. Louis Thériault agit comme président tandis que Roger Léger est nommé arbitre-en-chef. Lucien Red Courval dirige les joueurs du Hull-Volant.

Il y a du nouveau au sein de l'Association: depuis le 12 septembre en effet, le Hull-Volant possède un club de boxe dirigé par Anatole Gendron, qui compte déjà une vingtaine de boxeurs de bon calibre. Denis Buck Jones Luciani, pugiliste corse et expert en la matière, offre sa précieuse collaboration. Les vingt sportifs s'entraînent trois fois par semaine à la salle B & B, rue Laurier à Hull. Dès le mois de novembre, c'est avec enthousiasme et un grand désir de vaincre que dix d'entre eux se rendent aux Championnats provinciaux de St-Zotique. Il s'agit de Jean Plouffe, Jacques Paquette, Germain Charette, Jacques Latreille, Nelson Grenier, Sugar Ray Collins, Henri Lalonde, Johnny Massio, Jacques Langlois et M. Daviault. Sugar Ray Collins est sans contredit, la vedette de la soirée; il défait, par décision unanime des juges, son adversaire Yvon Côté, à la fois Champion du Canada, des Golden Gloves et des Diamond Gloves. Collins est un boxeur de 147 livres. Dans la catégorie des 112 livres, deux Volants se mesurent en finale. Jacques Langlois l'emporte sur Germain Charette.

La création du Club de boxe Hull-Volant n'est pas le seul fait nouveau au cours de 1957 puisque cette année marque la réapparition du club des damistes. Conrad Lefebvre est président du tournoi de dames de la Classe "B" que remporte Albert Lepage.

ÉCHOS

.. L'ouverture de l'Aréna de Hull se fait le 22 novembre; elle compte 3 915 sièges.

.. En décembre, on fonde la Ligue de Hockey Renaissance présidée par Roméo Gratton. Cette ligue, formée de quatre équipes, s'adresse aux joueurs de 25 ans et plus. Le local Hull-Volant sert de point de rassemblement des organisateurs de la ligue.

.. Le Hull-Volant de la Ligue Police-Pompier est surnommé "Nettoyeurs de Red Courval".

1958

Au début de cette année, les festivités du jubilé se poursuivent. En avril, on organise une soirée à cette occasion. Le président du Hull-Vollant, Wilfrid Arvisais, invite le maire Thomas Moncion à présenter l'insigne *Quart de Siècle* au président-fondateur Aldoria Jarry en rappelant que le grand *Coco*, ambassadeur sans portefeuille de Hull pendant toute sa vie, a été président du Hull-Volant à quatorze reprises. Le député Alexis Caron honore de la même façon Charles Chénier, pendant que le député Oswald Parent en fait de même à Rosario Charette. L'échevin Lionel Emond offre cette même décoration à son homologue Bob Guertin et l'échevin Wilfrid Dussault, doyen du conseil, a l'honneur de décorer le célèbre Roméo Lalonde. Les convives acclament Robert Guertin quand il est l'objet d'un hommage spécial en recevant le titre de premier président honoraire à vie du Hull-Volant.

Au hockey, il convient de remarquer que les activités de la Ligue Renaissance débutent à l'Aréna de Hull, et qu'elle comprend des anciens du Hull-Volant comme Bill Fournier, Roger Limoges et Ronald Gratton. Aldoria Jarry, quant à lui, est le publiciste attitré de la ligue.

La Ligue de Bridge Hull-Volant est également des plus actives. À l'occasion de son 15^e anniversaire, elle organise son premier tournoi annuel appelé *Duplicata* qui réunit tous les amateurs de bridge de l'Outaouais. Par ailleurs, l'équipe Dow Kingsbeer termine en première position de la saison régulière et se mérite les Trophées Molson et Carling O'Keefe pour avoir remporté les honneurs de la Classe "A". C'est l'équipe du Restaurant Cousineau qui gagne la Classe "B" et qui enlève le Trophée Dow.

Les boxeurs du Hull-Volant, dirigés par Denis Luciani, se distinguent en remportant facilement sept des onze combats au cours d'une grande manifestation qui, à l'Aréna de Hull, oppose les boxeurs de Montréal à ceux de l'Outaouais.

Le Hull-Volant revient au baseball junior et lors d'un match contre les meneurs de la ligue, les Braves de Danis, au parc Reboul, il l'emporte par le compte de 3-0. Le Noir et Blanc réussit 6 coups sûrs dont deux chacun par Roger Morin et Pierre Cormier.

Au hockey, l'équipe junior Hull-Volant connaît de grands succès et en décembre, se hisse au premier rang.

ÉCHOS

.. Damien Cholette, qui a consacré les meilleures années de sa vie au Hull-Volant, préside l'investiture de M. Wilfrid Arvais, président depuis 1955.

.. Au printemps, le président Wilfrid Arvais, champion mondial des *problémistes*, est acclamé par les maîtres du damier à Repentigny.

1959

Au mois de mars, l'équipe de bridge Dominion Automobile marque 214-1/2 points et devance l'équipe Dow Kingsbeer qui elle, en marque 202. En finale, les deux experts Louis Thériault et Léon Gagnon unissent leurs efforts pour permettre au club O'Keefe de prendre cinq points d'avance sur le Walker's Bread; ces deux maîtres du bridge réussissent le plus haut total de la soirée. La saison est couronnée par un magnifique banquet qui a lieu le 25 avril.

Au hockey, l'équipe du Hull-Volant de l'instructeur Jean-Louis Lacroix et du gérant Robert Guertin se distingue en demi-finale de la Ligue Junior Interprovinciale en remportant une brillante victoire de 5-0 sur les Castors de Buckingham, pour ainsi passer à la finale contre les Little Lumber Kings de Pembroke. Ces derniers remportent cependant les grands honneurs.

Au softball, l'artilleur Clark est la grande vedette du Hull-Volant, tant au monticule qu'au bâton. Clark devient une attraction spéciale au Parc Fontaine où environ 3 000 spectateurs assistent régulièrement aux parties régulières de la Ligue commerciale de Hull.

La composition de l'équipe de hockey pour la nouvelle saison augure bien puisque pratiquement tous les joueurs de l'an dernier sont de retour. On retrouve ainsi Michel Sawyer (champion-compteur l'an dernier), J.L. Séguin, Léo Poirier, Gilles Parent et Gilbert Séguin.

ÉCHOS

.. L'Association grandit et avec elle l'espoir de voir un gymnase moderne et spacieux prendre place dans le local agrandi à cette fin.

.. La Ligue de Bridge, quant à elle, a adopté une constitution.



Les années 60

1960

Les amateurs de hockey assistent à de brillants exploits de la part du Hull-Volant. Sous la conduite de Jean-Louis Lacroix, il remporte une éclatante victoire de 4-2 sur les Montagnards d'Ottawa dans la première partie de la série demi-finale "A" 3 de 5 de la Ligue Junior Interprovinciale.

Au bridge, l'activité est tout aussi débordante. On organise un banquet au Salon Bleu de l'Hôtel Windsor. Cette soirée est couronnée d'un vif succès. Le capitaine Paul Corneau préside cette manifestation alors que le Colonel Arthur Croteau et sa charmante épouse honorent l'assemblée de leur présence. L'ex-président Jean-Paul Desjardins prête son concours au maître de cérémonie Roger Bédard. Le vice-président Charles Chénier souhaite la bienvenue en français et en anglais, à l'intention de l'invité Bud Harvey. L'équipe championne honorée est Dominion Automobile.

L'équipe de softball du Hull-Volant fait partie de la Ligue Commerciale et se rend en demi-final.

La saison de hockey 1960-1961 s'annonce pour le mieux et le maire de Hull souhaite bonne chance aux joueurs.

ÉCHOS

.. Le Progrès de Hull écrit que le Parc Landsdowne ne se prête aucunement au baseball organisé. D'ailleurs, non seulement Ottawa ne tient pas à jouer des parties le dimanche soir (ce qui serait la condition essentielle au retour de la Ligue Internationale de Baseball dans la capitale), mais la ville-soeur ne possède pas d'emplacement convenable à une telle entreprise.

.. Pour qui s'occupe de sport, comme le fait Coco Jarry, New-York est un lieu de prédilection. De retour de l'un de ses voyages dans la métropole américaine, Coco régale ses amis d'anecdotes savoureuses sur Casey Stengel, Ditmar, Lopez, Mantle et autres Yankees.

.. Robert Guertin, propriétaire d'une équipe de hockey dans la Ligue de Hockey Senior Inter-Cités, aimerait bien que son équipe porte le nom de Hull-Volant.

.. Le 28^e rapport annuel indique que le Hull-Volant comprend 48 membres fondateurs, 84 membres bienfaiteurs et 127 membres de soutien (ou actifs), soit en tout, 259 personnes fidèles au Hull-Volant.

1961

En plein coeur de la révolution tranquille, le Hull-Volant opte pour certains changements. Le nouveau président de l'Association, Laurent Desloges, met en branle un processus de refonte de la constitution en formant un comité responsable composé de trois membres. Même si plusieurs personnes manifestent l'opinion que la constitution ne répond plus aux besoins du Hull-Volant, on ne met jamais sur papier officiel les amendements souhaités qui sont:

- Demander un permis de bière et de boisson.
- Faire passer le nombre des membres fondateurs de 50 à 75 et le nombre des directeurs de 5 à 3.
- Remplacer *le proposeur et le secondeur* doivent être membres fondateurs par *le proposeur et le secondeur* doivent être membres en règle.

Au hockey, dans la Ligue Sénior de la Cité de Hull, le Hull-Volant termine la saison régulière au premier rang. Cependant, en demi-finale, il subit l'élimination aux mains du Bell.

La Ligue de Bridge Hull-Volant fait parler d'elle. L'équipe Molson termine la saison régulière en première position de la Classe "A", suivie de l'équipe O'Keefe. Plus de 90 joueurs prennent part aux séries finales que remporte l'équipe Dominion Automobile. Louis Thériault se mérite le Trophée René Lévesque pour avoir conservé la meilleure moyenne tandis que Wilfrid Bédard, le capitaine de l'équipe Gaumont Electrique, reçoit le Trophée Dow pour s'être illustré dans la Classe "B". Le traditionnel banquet termine en beauté cette 18^e saison de la Ligue de Bridge Hull-Volant.

La Ligue Commerciale de Softball débute sa 14^e saison le 30 mai au Parc Fontaine alors que la Taverne Texas et le Hull-Volant en viennent aux prises. Le 21 juillet, le Noir et Blanc porte son avance à onze points en tête de la ligue. Mais malgré cela, il subit l'élimination en demi-finale.

D'autre part, le Hull-Volant organise sa propre ligue de softball qui réunit cinq équipes sous la présidence de Ronald Gratton. Le A.L. Raymond se mérite les honneurs dans cette ligue.

Au tournoi de golf annuel du Hull-Volant, Basile Charlebois réussit le meilleur parcours et se mérite le Trophée Hull-Volant. Par ailleurs, le Trophée O'Keefe va à Yvon Galipeau et celui de la Bijouterie Normand à Robert Gauthier.

ÉCHOS

.. On déplore la mort de l'Honorable Alexandre Taché, de Madame Aldoria Jarry, de Madame René Robitaille.

1962

Il s'agit d'une année terrible pour le Hull-Volant car le 12 novembre, un violent incendie ravage le local de l'Association et détruit bon nombre de documents importants ainsi que plusieurs trophées. Grâce aux efforts conjugués du président Laurent Desloges et du président honoraire Bob Guertin, tout espoir n'est pas perdu de voir renaître le Hull-Volant de ses cendres, un Hull-Volant plus fort et plus enthousiaste encore, qui saisit l'occasion de s'offrir un emplacement plus vaste et plus adapté aux objectifs de l'Association.

Malgré l'adversité, les activités sportives du Hull-Volant continuent et ce dernier joint les rangs de la Ligue de Hockey Senior de Hull. L'équipe est sous la gérance d'André Fournier et Bernard Limoges cumule les fonctions de joueur et d'entraîneur. En demi-finale, le Noir et Blanc tombe aux mains du Val-Tétreau.

Le Hull-Volant commandite également une ligue de ballon sur glace que dirige Ronald Gratton et qui comprend quatre équipes. La formation des Francs-Amis est couronnée championne.

C'est avec éclat que la Ligue de Softball du Hull-Volant procède à son ouverture officielle le

14 mai au Parc Fontaine. Au cours de cette cérémonie, Ralph Backstrom des Canadiens de Montréal lance la première balle; il est accompagné du président Ronald Gratton. Le Lacasse de St-Jean Bosco termine au premier rang et se mérite le Trophée Hull-Volant. Le Limoges et Fils finit 2^e suivi de A.L. Raymond, du Val-Tétreau Excel, et du Hull-Volant. Marcel Lagacé du Limoges et Fils est choisi le joueur le plus utile à son équipe. Guy Lajoie termine au premier rang des frappeurs suivi de Jacques Beaudry. En finale, le Lacasse de St-Jean Bosco remporte le Championnat en disposant du Limoges et Fils en trois parties consécutives.

Dans le domaine du bridge, on compte neuf équipes et un total de 61 joueurs. Le président est J.P. Corneau. L'équipe Molson termine au premier rang de la saison régulière avec une avance de 18 points sur Chénier-Côté, son plus proche rival. En Classe "A", l'équipe O'Keefe se voit décerner le Trophée O'Keefe alors qu'en Classe "B", c'est l'équipe Dompierre-Parent qui s'empare du Trophée Dow. Amédée Salvail conserve une moyenne de .650 et se mérite le Trophée de la Taverne.

L'heure est aux remerciements au sein du Club de Dames du Hull-Volant. En effet, le président, Conrad Lefebvre, remercie M. Villeneuve pour les efforts que ce dernier a fournis afin de regrouper les joueurs de Classe "B" qui participent à un tournoi dont le champion rencontrera M. Denis. Il remercie également les deux fils de Wilfrid Arvisais qui offrent un trophée au champion *problémiste* mondial actuel, Louis Giroux. L'Association reçoit la visite de Raoul Dagenais, champion mondial, qui s'oppose simultanément à onze damistes.

Le président du 2^e tournoi annuel de golf, Pierre Duquette, ne cache pas sa satisfaction alors que 75 concurrents s'inscrivent pour se disputer les trophées de quatre classes. Marcel Gratton gagne en Classe "A" tandis que Bill Fournier remporte les honneurs de la Classe "B".

ÉCHOS

.. Les membres de l'Association peuvent assister à la projection de deux films en couleur dans les locaux du Hull-Volant. Ils peuvent ainsi voir la finale de la Coupe Grey de 1961 et l'Omnium canadien de Golf de la même année disputé à Winnipeg.

.. La revue du damiste Louis Giroux connaît un immense succès; il déclare: *Je dirige la seule revue mensuelle au monde consacrée aux damistes.*

.. Bob Guertin reçoit l'aide financière de certaines associations, ce qui lui permet de payer les estrades du Parc St-Rédempteur.

.. On est témoin d'une augmentation de 106 membres; de 195 en 1960, on passe à 301 cette année, en grande partie grâce au softball et au tournoi de golf.

.. Le prix de la carte de membre passe de 3,00 \$ à 5,00 \$

.. On compte un nouveau membre-à-vie en la personne de Roméo Méo Gratton.

.. À la suite de l'incendie du local, *Coco Jarry* dit: *L'esprit du Hull-Volant ne disparaîtra jamais. Comme la plupart des vieux de la vieille, je tiens à ce que le nouveau local soit reconstruit au même endroit: angle Maisonneuve et Victoria.*

.. On fête le 30^e anniversaire du Hull-Volant. Le président insiste dans son allocution sur l'effort des membres fondateurs et sur le débuts difficiles du Hull-Volant.

1963

Présidée par Léon Gagnon, la Ligue de Bridge du Hull-Volant met fin à sa saison en remettant prix et trophées aux champions. L'équipe O'Keefe de Jules Pilon remporte les honneurs de la saison régulière tandis que l'équipe Molson de Raymond Landriault sort vainqueur de la série éliminatoire de la Classe "A"; le capitaine Jean-Paul Desjardins de l'équipe Nettoyeurs Courval mène les siens à la victoire de la Classe "B". Le président Gagnon se mérite des éloges pour sa solide moyenne de .739.

Le tournoi annuel de golf organisé par Pierre Duquette réunit plus de cent golfeurs. Boulay Ti-B Grégoire remporte le Championnat de la Classe "A" et le Trophée Hull-Volant. Dans la Classe "B", la situation est un peu plus serrée alors que quatre joueurs terminent ex aequo. On tire alors au sort et René Lévesque l'emporte sur John Charron, Dan Boivin et Marcel Gratton. Le gagnant reçoit le Trophée O'Keefe. Louis Poulin termine premier "C" avec un parcours de 79 tandis qu'Albert Burt Lévesque gagne le Trophée de la Bijouterie Normand pour sa victoire dans la Classe "D".

Le 21 août, l'équipe Gravelle-Côté remporte les honneurs de la demi-finale "A" de la Ligue de

Softball Hull-Volant en battant le A.L. Raymond. Ensuite, les Sportifs de Gatineau éliminent le Gravelle-Côté, ce qui leur vaut le Trophée Hull-Volant. Le Gravelle-Côté reçoit tout de même le Trophée O'Keefe pour avoir terminé au premier rang de la saison régulière. On accorde le Trophée Dominion Automobile à Gaston Desloges du St-Joseph de Wrightville, choisi le joueur le plus utile à son équipe. On félicite également Florian Duguay, le joueur au *bras de fer*.

Robert Guertin tente de faire admettre le Hull-Volant dans la Ligue de Hockey Provinciale mais le président de ce circuit O'Donnell lui refuse une franchise, alléguant qu'il préfère n'avoir que quatre équipes.

Roméo et Ronald Gratton (père et fils) ainsi que Laurent Gauthier organisent un tournoi de softball senior "B", à l'occasion de la Fête du Travail. L'événement, commandité par les Nettoyeurs Courval, a lieu au Parc St-Rédempteur. L'équipe d'Elliott Lake, seule participante de l'extérieur, remporte les honneurs et une bourse de 150,00 \$.

Aidé de Rhéal Parent et des frères Wolfe, Laurent Gauthier forme une ligue mixte de quilles. Cette initiative donne l'occasion aux femmes de participer aux activités du Hull-Volant. L'équipe de Ronald Limoges obtient la meilleure marque durant la saison régulière et reçoit le Trophée Robert Guertin. Les joueurs de Gilles Twister Bertrand sont, quant à eux, détenteurs du deuxième rang et du Trophée O'Keefe.

L'année 1963 se termine sur une bonne note puisqu'on accepte le Hull-Volant dans la Ligue de Hockey Senior Ottawa-St-Laurent. L'équipe du Noir et Blanc s'ajoute à celles de Brockville, Cornwall, Kingston, Morrisburg, Lancaster et Montagnards d'Ottawa. On espère, par le biais des Panthères noires, redonner au hockey la grande popularité qu'il a toujours connue dans la ville de Hull.

ÉCHOS

.. Alors qu'il est l'invité d'honneur d'une émission diffusée par CKCH, Aldoria *Coco Jarry*, le *touche-à-tout*, parle de son goût prononcé pour la fanfare militaire, les extraits d'opérettes et les café-concerts. Il raconte aussi ses nombreux voyages au pays de l'Oncle Sam où il a pu assister aux séries mondiales, aux parties de football de la Ligue Nationale, ainsi que ses visites à Greenwich Village où il se révèle être un maître des échecs. D'un optimisme inébranlable, *Coco* prédit que le nouveau local du Hull-Volant sera à nouveau un des plus beaux qui soient au pays.

.. Au lendemain de l'incendie, le Hull-Volant compte 258 membres. C'est pourquoi il importe de trouver un nouveau local permanent. Le 18 octobre, l'Association se rend propriétaire d'un édifice qu'occupe l'épicerie-boucherie IGA et qui appartient à Joseph Laurin, situé au 107 de la rue Maisonneuve. Le coût: 55 000 \$. C'est à nouveau la caisse populaire Notre-Dame de Hull qui appuie financièrement le Hull-Volant dans ces moments difficiles. Mais, malheureusement, cette aide ne pourra remplacer les nombreux souvenirs historiques perdus dans cette conflagration. L'Association perd une bonne partie de ses archives et de son histoire.

1964

Au hockey, le Hull-Volant est défait en demi-finale du District d'Ottawa. il perd contre les Montagnards.

Dans le domaine des dames, la situation est plus encourageante. Conrad Lefebvre, président du Cercle des Damistes Hull-Volant, remporte le Championnat de la région et celui du district.

En plus de se consacrer aux compétitions de grande envergure, le Hull-Volant offre à ses 243 membres des activités accessibles à tous. Cette politique se traduit notamment par l'organisation d'une ligue de quilles qui compte dix équipes et que dirige Laurent Desloges, ainsi que par un tournoi de golf présidé par Pierre Duquette.

À la suite de l'incendie qui a ravagé le local de la rue Maisonneuve, la ligue de bridge termine sa saison à Ottawa, à l'Institut canadien-français. L'équipe Molson remporte le Trophée Molson pour avoir terminé au premier rang de la saison régulière. Pour sa part, l'équipe Nettoyeurs Courval se mérite le Trophée O'Keefe accordé au champion de la Classe "A"

Au coeur de l'activité estivale, le premier Tournoi International de Softball Courval-Hull-Volant, qui se déroule du 1^{er} au 5 juillet au Parc St-Rédempteur, fait sensation et attire plus de 11 000 spectateurs. Doté d'une bourse de 700,00 \$ (500,00 \$ au vainqueur et 200,000 \$ au finaliste), le tournoi est ouvert officiellement par trois personnalités régionales: MM. Oswald Parent (député de Hull à l'Assemblée nationale), Paul-Émile Poulin (échevin de Hull), et Jean Cadieux (Directeur du Service des Loisirs de Hull). Ces trois

invités de marque sont respectivement frappeur, receveur et lanceur. Treize équipes canadiennes et américaines participent à ce premier tournoi international. Le Courval-Vachon se mérite les honneurs en disposant des Wreckers de Utica, champions de l'État de New-York.

Fidèle à ses habitudes, le Hull-Volant associe une fois de plus son nom au sport national des Québécois en inscrivant une équipe dans la Ligue de Hockey Sénior Ottawa-St-Laurent. Sous la conduite du joueur-instructeur Chester Kneczyny et de la gérance de Robert Guertin, le club demeure toutefois entièrement indépendant de l'Association qui lui prête son nom. L'équipe compte sur d'excellents joueurs tels que Ted Crête, Serge Talbot et Normand Charron.

ÉCHOS

.. La gent sportive hulloise souligne avec tambours et trompettes les nombreux talents d'Aldoria Coco Jarry, organisateur bien connu et journaliste sportif de Hull, en le désignant Personnalité Sportive de l'Année 1964, au cours du troisième gala annuel du Club Kiwanis de Hull. Devant des invités aussi prestigieux que Maurice Richard, Aurèle Joliat et Jacques Laperrière, l'heureux mais très modeste récipiendaire déclare: *Je ne le mérite pas*. Cette phrase banale provoque automatiquement un véritable tonnerre d'applaudissements.

1965

Malgré sa volonté de vaincre, l'équipe de hockey sénior Hull-Volant doit concéder la victoire aux As de Kingston en demi-finale, après une dure fin de saison. Le Noir et Blanc avale quatre défaites consécutives.

De son côté, la Ligue de Bridge Hull-Volant complète sa 22^e saison d'activité avec la participation de dix équipes. L'équipe Nettoyeurs Courval de Jean-Paul Desjardins termine au premier rang et se mérite le Trophée Molson. Lors des éliminatoires, l'équipe Dominion Automobile a raison de l'équipe Molson en Classe "A" et remporte le Trophée O'Keefe. Dans la Classe "B", l'Épicerie Chenier-Côté se mérite le Trophée Dow. Lors du banquet annuel de clôture, on souligne la performance de Gaston *Piton* Arvisais, joueur émérite du Dominion Automobile, en lui décernant le Trophée René Lévesque (aucune référence politique...) pour avoir conservé la meilleure moyenne individuelle.

L'organisateur hors-pair, Roméo *Méo* Gratton donne aux anciens et aux nouveaux du Hull-Volant une excellente occasion de revivre quelques moments historiques en préparant une fête grandiose devant regrouper principalement les anciennes vedettes de l'année 1937, ceux-là même qui avaient si vaillamment défendu les couleurs hulloises au cours des éliminatoires de la Coupe Allan. Parmi ces sportifs de la première heure, on pouvait apprécier la présence des Louis St-Denis, *Gene* Reinhardt, Stan Pratt, Aubry Bergin, *Phil* Reinhardt, *Gene* Sauvageau, Frank Jasen, Robert Guertin, Albert Cholette, Hervé Lajoie et Arthur Nerrebbonne. Cette heureuse initiative de *Méo* Gratton permet également de réunir les membres du bureau de direction de l'époque: Aldoria *Coco* Jarry, Roméo *K.O.* Lalonde, Charles Chénier, Jean-Yves Boulay, Damien Cholette, Edmond Richer et Émile Latrémouille. La soirée connaît un succès d'autant plus éclatant que certains des invités se retrouvent après plus de 25 ans.

Le Hull-Volant organise son deuxième Tournoi International de Softball. Selon les organisateurs, plus de 20 000 spectateurs ont assisté aux différentes parties du tournoi, début juillet. Le Lambert de l'instructeur Yves Dagenais remporte les honneurs et se mérite à la fois le Trophée Lucien Courval et une bourse de 600,00 \$. Quant à eux, les finalistes (Cornwall) ont droit au Trophée Roland Pelletier et à une bourse de 250,00 \$. Roger Fortin de l'équipe Courval termine au premier rang des frappeurs et reçoit le Trophée Georges Courval; Doug Berry du Lambert s'avère

le meilleur lanceur et se mérite le Trophée Robert Guertin; l'équipe d'Oshawa est choisie celle la mieux disciplinée du tournoi.

On prépare un grand souper-bénéfice au local de la rue Maisonneuve afin de venir en aide à l'équipe Courval qui doit représenter l'Est du Canada au Tournoi mondial de Softball à Clearwater en Floride. Le propriétaire de l'équipe, Lucien *Red* Courval, estime qu'il lui en coûtera environ 3 000,00 \$ pour présenter son équipe au Tournoi mondial.

Plus de 80 golfeurs participent au 5^e Tournoi annuel de Golf de l'Association Hull-Volant. Les bonnes marques ainsi que les trophées usuels fusent de toutes parts pour Marcel Gratton, John Laurin, Jacques Charron, Robert Léonard et Ovila Guénette.

ÉCHOS

.. Le 4 décembre, le Hull-Volant reçoit de la grande visite. En effet, l'ancien champion canadien des poids lourds, Robert Cléroux ainsi que l'ex-étoile des Rough Riders d'Ottawa, Gilles Archambault, rencontrent les membres de l'Association. Inutile de dire qu'on a parlé de sport ce soir-là...

.. Lors de son quatrième gala annuel, le Club Kiwanis de Hull rend hommage à Roméo *Méo* Gratton, vétéran du Hull-Volant, en lui décernant le titre très envié de Sportif de l'Année. *Méo* succède ainsi à Robert Guertin, Rhéal Galarneau et Aldoria *Coco* Jarry.

1966

Réprésentant le Hull-Volant dans la Ligue Senior d'Ottawa, l'équipe de hockey Mustang se rend en demi-finale. L'ardeur des Mustangs se voit cependant freinée alors que le St-Laurent les élimine.

Au mois d'avril, la Ligue Commerciale de Softball de Hull menace de suspendre ses activités. La ligue, qui en est à sa 19^e saison, fait face à un manque chronique d'équipes participantes. Selon Claude Lavigne et Hubert Saumure, il faudrait établir un comité de planification afin d'éviter la répétition d'un tel état de choses. Après trois semaines d'incertitude, alors que le président de la ligue Raymond Martel renonce à trouver de nouvelles équipes, deux formations viennent s'ajouter à celles du Lambert et du Hull-Volant: le Nettoyeur Roy et la Tabagie Côté du Nord. Paul Bonneville, président de la Ligue St-Rédempteur assure son entière collaboration si bien qu'on établit même des règlements communs pour les deux ligues. On forme également une Commission de Softball qui devra planifier les activités, former les administrateurs et prévenir les situations difficiles. Cette commission synchronisera le fonctionnement des ligues juvénile, junior, sénior "A" et sénior "B" de Hull.

Une grande parade qui rassemble majorettes et corps de clairons-tambours, inaugure officiellement les activités de la Ligue Commerciale. On remarque la présence du maire Marcel D'Amour, du député Oswald Parent et d'Oscar Gravelle. Le Hull-Volant affronte le Lambert dans la partie d'ouverture.

En août, le Hull-Volant de Méo Gratton remporte les honneurs du Tournoi de Manotick en disposant du Wajax d'Ottawa par le compte de 1-0 en douze manches de la partie finale. En plus d'un trophée, le Noir et Blanc empoche 150,00 \$.

Puis, dans la Ligue Commerciale, les Volants termine la saison au 2^e rang, derrière le Lambert. C'est devant plus de 2 000 spectateurs au Parc St-Rédempteur de Hull que le Hull-Volant remporte la finale et le Trophée Décoration Raymond. On honore plusieurs joueurs dont: Florian Duguay (le plus gentilhomme), Ronie Port (le joueur le plus utile à son équipe), Dave Pearce (le meilleur lanceur) et René Desforges (le champion-frappeur).

La Ligue de Bridge Hull-Volant termine une 23^e saison d'activité par l'attribution des différents trophées. Ainsi, on décerne des trophées à Rémi Wolfe, Ronald Desloges (capitaine de l'équipe

championne de la Classe "A") et Jean-Paul Desjardins (capitaine de l'équipe championne de la Classe "B").

ÉCHOS

.. La ligue mixte de quilles en est maintenant à sa 4^e saison.

.. On honore les membres de l'équipe de softball qui avaient remporté le Championnat de la Ligue Commerciale en 1951, en leur dédiant une soirée. Ainsi, quinze ans plus tard, on retrouve les vedettes d'hier: Roméo K.O. Lalonde, Roger Léger, Lucien Cholette, Roméo Méo Gratton, Bernard Rémillard, Marcel Legris, Faldora Tremblay, Jacques Limoges et Armand Grégoire.

.. La Ligue Commerciale de Hull change de nom pour devenir la *Ligue Commerciale de Fastball*. Ce changement de nom entraîne des modifications de règlements et on décide d'adopter les règlements nationaux: le monticule sera à 46 pieds du marbre et les coureurs sur les buts pourront les quitter dès que la balle aura laissé la main du lanceur.

.. Au cours du troisième Tournoi International de Softball de Hull, l'Amicale St-Jean-Vianney de Gatineau remporte les grands honneurs et le Trophée Nettoyeurs Couval.

1967

Au hockey, l'équipe midget Hull-Volant de Raymond Nadeau et des instructeurs Yves Prud'homme et André Leduc remporte le Championnat du District en éliminant successivement les représentants d'Ottawa, de Cornwall et de Pembroke. L'équipe bantam Hull-Volant fait également la manchette des journaux après le Tournoi International Bantam de Montréal. On note aussi la présence de trois anciennes vedettes du Hull-Volant au sein de l'équipe des 67's d'Ottawa.

Dans le domaine du bridge, l'équipe Nettoyeurs Courval gagne le Championnat de la Ligue de Bridge Hull-Volant, et le banquet clôturant la 24^e saison a lieu le 4 mai.

Le Hull-Volant rehausse son prestige sur la scène nationale en organisant le prestigieux Tournoi de Softball du Centenaire du Canada qui réunit des équipes du Québec, de l'Ontario, de l'Alberta et des États-Unis. Le Doctor Brake de Hamilton (Ontario) remporte les honneurs du tournoi en battant l'équipe des Ambassadors de Gatineau dans une série finale pour le moins controversée. L'équipe des Klondike Nuggets d'Edmonton est choisie l'équipe la plus disciplinée.

ÉCHOS

.. Le Hull-Volant offre des bourses d'étude aux enfants des familles peu fortunées et qui ont des difficultés à poursuivre leurs études universitaires.

.. Le montant des profits du restaurant Hull-Volant se chiffre à quelque 3 000,00 \$.

.. Cette année est celle de la création du bingo Hull-Volant dont le comité se compose de Roméo Méo Gratton, Gilles Wolfe, Ronald Gratton et Claude Lavigne. Grâce à cela, des subventions sont accordées aux équipes sportives de Hull.

.. Raymond Nadeau, instructeur de l'équipe midget Hull-Volant, a lui-même été joueur de hockey pendant dix ans et a participé aux finales de l'Est pour la Coupe Allan en 1958, 1959 et 1960. *Ray* est un excellent instructeur depuis plus de six ans dans la région Hull-Ottawa; il forme de nombreux jeunes sportifs qui reconnaissent tous sa valeur et son talent.

1968

Cette année a lieu le troisième Tournoi annuel de Hockey Midget du Club Kiwanis de Hull, auquel participent 24 équipes de l'Ontario, du Québec et des États-Unis. Le Hull-Volant y prend part, défait Alexandria 7-0 en première ronde, mais subit l'élimination par la suite. En mars, le Hull-Volant remet des trophées à son équipe midget à l'occasion d'un souper organisé au local de la rue Maisonneuve; tous les joueurs sont récompensés de même que l'instructeur Raymond Nadeau et le gérant de l'équipe Henri Groulx. Le meilleur joueur de défense est Guy Roy; le meilleur compteur, Serge Prud'homme; le joueur le plus gentilhomme, Guy Legault; le joueur avec la personnalité la plus intéressante, Jean Lafrance; le joueur ayant fait le plus de progrès, Michel Guérin; le joueur le plus utile à son équipe, Gilles Groulx; et le joueur ayant fourni le plus d'efforts, Danny Olson.

Au softball, le Hull-Volant évolue dans deux ligues: la Ligue Commerciale de Hull, et la Ligue Centrale (intermédiaire) de Hull. Devant une foule de 1 000 spectateurs au Parc St-Rédempteur de Hull, le Hull-Volant s'empare des honneurs du quatrième Tournoi Régional Dow en remportant une victoire serrée de 2-1 sur le Amyot Automobile dans la partie finale. C'est le lanceur Guy Royer qui prend la vedette de cette partie tant au monticule qu'au bâton. Il se mérite d'ailleurs le Trophée Vic Dewers accordé au meilleur lanceur du tournoi. Le Hull-Volant reçoit les trophées Dow et Villeneuve ainsi qu'une bourse de 260,00 \$. Une réception suit au Centre Récréatif St-Rédempteur et réunit des invités de marque dont le député Oswald Parent et le Commissaire de Softball Yvon Sabourin dont les membres de son comité organisateur ont accompli un travail extraordinaire au cours des 23 parties du tournoi. Par ailleurs, c'est le Grégoire qui termine au premier rang de la Ligue Centrale avec 31 points. Le Hull-Volant est éliminé en demi-finale.

Le Hull-Volant sénior participe au grand Tournoi Provincial de Softball qui se tient à Joliette. Le Noir et Blanc remporte ses deux premières parties, puis affronte l'équipe du Lambert dans une partie suicide de demi-finale. Cette dernière triomphe 4-0. Dans la Ligue Commerciale de Hull, les Volants sont éliminés en série finale, malgré les merveilleux efforts de Florian Duguay.

Au golf, Grégoire Boulay, pour la 2^e fois en huit ans, se classe premier de la Classe "A" et se mérite le Trophée René Laflamme, tandis que Jean-Marie Landriault en fait de même dans la

Classe "B" et Laurent Desloges dans la Classe "D". Plus de 95 golfeurs prennent part à cette 8^e classique annuelle.

ÉCHOS

.. La Commission des Loisirs de Hull, en coopération avec l'Association Hull-Volant, présente une équipe de hockey junior "B" qui joue dans la Ligue Junior "B" d'Ottawa. Le Hull-Volant commandite également des équipes de calibre peewee, bantam et midget. Quatre équipes se trouvent donc sous la juridiction de la Commission des Loisirs de Hull. Roméo Méo Gratton est le gérant général des trois équipes de la Ligue Suburban.

.. Au cours de l'assemblée générale annuelle du 24 avril, Raymond Martel et Armand Grégoire proposent que le nombre des membres du bureau de direction passe de 7 à 9. Cette résolution est dûment approuvée par l'assemblée.

.. Au quatrième Tournoi International de Softball de Hull (remporté par l'équipe Ambassador de Gatineau), Guy Royer du Hull-Volant se mérite les honneurs du meilleur frappeur et se voit remettre le Trophée de la Cité de Hull.

1969

En tout, 107 équipes de hockey, représentant sept provinces canadiennes et trois états américains se disputent la victoire au cours du dixième grand Tournoi International Peewee de Hockey de Québec. Les équipes du Hull-Volant, de Gatineau et de Pointe-Gatineau représentent notre région. Le Hull-Volant, piloté par Gaston Desloges, est éliminé tôt dans le tournoi. Desloges est cependant fier de ses joueurs et tout particulièrement son gardien de but Wayne Veary qui, dans la Ligue Suburban, s'est fort bien tiré d'affaire au cours de ses dix matches.

Par ailleurs, le Hull-Volant midget fait fureur dans la Suburban en remportant quatorze victoires d'affilée grâce aux performances de Robert Potvin, Claude St-Cyr et Serge Prud'homme. Au tournoi midget de Brockville, les jeunes Volants remportent les honneurs en écrasant le Morrisburg 7-1 dans la partie finale. De retour dans la Suburban, ils disposent des 67's d'Ottawa 3-1 tout en remportant une quinzième victoire d'affilée.

Au softball, Claude Lafleur brille au monticule et au bâton, et conduit le Hull-Volant à une victoire de 4-0 sur les Expos-Laval, au cours de la

2^e partie de la série demi-finale "B" de la Ligue Intermédiaire Régionale. Plus tard, le Hull-Volant élimine les Expos-Laval qui n'ont pas connu la victoire en quatre parties consécutives. Les succès du Noir et Blanc sont attribuables à l'artilleur Claude Lafleur qui se mérite le Trophée Émile Laurin.

Le Hull-Volant sénior termine au premier rang de la Ligue de Softball Sénior d'Ottawa avec 35 points, soit cinq de mieux que le Champagne Électrique qui prend la deuxième position. Les protégés de Gaston Desloges se retrouvent en demi-finale "C" contre l'équipe du Lambert, et subissent l'élimination, perdant 8-5 dans leur dernière partie. Le Hull-Volant reçoit le Trophée Beshara pour avoir terminé au premier rang de la saison régulière.

Dans la Ligue Sénior Régionale Ottawa-Hull, (l'ancienne Ligue Centrale), la saison régulière prend fin. Le lanceur Ed Lacelle du Hull-Volant termine au premier rang des lanceurs avec une excellente moyenne de points mérités de 1.49 et un total de 8 victoires, pendant que son coéquipier Guy Royer termine au troisième rang avec une moyenne de 1.75.

Le Tournoi International de Softball de Hull prend la forme d'un tournoi invitation. On élimine les prix en argent (afin de se conformer aux exigences de l'Association canadienne de Softball amateur) et on les remplace par des trophées et des montants donnés pour couvrir les dépenses de voyage des équipes participantes. Ce sont les Cardinals de Raybestos de Stratford, Conn. (deux fois champions du monde), qui remportent les honneurs du tournoi, devant une foule record au Parc St-Rédempteur de Hull. Il est à remarquer qu'aucune équipe ne réussit à compter un seul point contre les Cardinals, piloté par Billy Wojie. De plus, les lanceurs n'accordent que cinq maigres coups sûrs dans les trois parties qui les mènent directement au Championnat.

En ce qui concerne le golf, le tournoi annuel est divisé en quatre classes: la Classe "A" dotée du Trophée René Laflamme, la Classe "B" dotée du Trophée O'Keefe; la Classe "C" dotée du Trophée Hull-Volant; et la Classe "D" dotée du Trophée Molson.

ÉCHOS

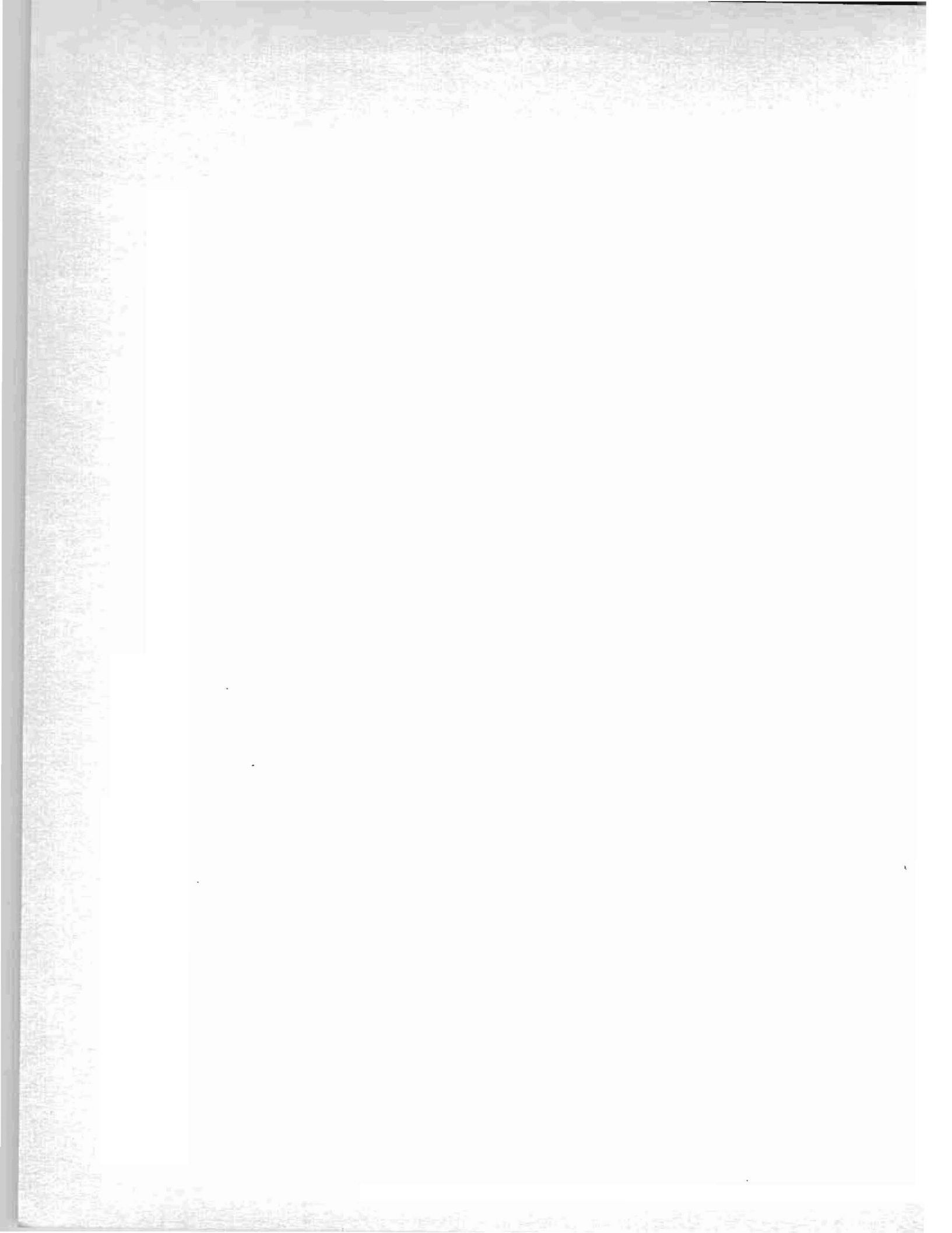
.. Quatorze équipes font une demande d'adhésion dans les Ligues Commerciale et Centrale de Hull.

.. Lors des éliminatoires de la Ligue de Softball Sénior d'Ottawa-Hull, le président de la ligue, Buck Ralph, remet à Brian Murtagh du Hull-Volant le trophée accordé à la meilleure recrue de l'année.

.. Les parties éliminatoires entre le Hull-Volant et le Lambert sont interminables à cause de nombreuses discussions et contestations au sujet des décisions des arbitres souvent mal acceptées par les joueurs de l'équipe prise en défaut.

.. Selon Le Droit, l'Association compte 300 membres.

.. Le Hull-Volant envoie ses félicitations à l'Homme de l'Année, André St-Martin.



Les années 70

1970

Hull-Volant remporte les honneurs du Championnat Provincial de Softball, à la grande joie de tous les Hullois. Pour la huitième année consécutive, la ville de Hull reçoit le Tournoi International de Softball, maintenant connu sous le nom de *Tournoi des Champions Molson*. Grâce à l'excellent travail des organisateurs Jean-Paul Desjardins, Paul Perron, Claude Deschamps, Rémi Wolfe, Olivier Babe Caron et Roméo Méo Gratton, on réunit douze équipes au Parc St-Rédempteur. Les équipes viennent d'aussi loin que la Nouvelle-Écosse et les états de Rhode Island et de New-York. Le Hull-Volant représente l'Outaouais. Providence R.I. remporte les grands honneurs.

L'équipe de hockey peewee Hull-Volant, dirigée par Guy Blanchard connaît une saison équilibrée: 20 victoires, 20 défaites et 10 parties nulles. Même s'il ne participe pas aux séries éliminatoires de la Suburban, le Hull-Volant prend tout de même part à six différents tournois: Silver-Stick, Québec, Hawkesbury, Maniwaki, Buckingham et Smith Falls.

ÉCHOS

.. On nomme plusieurs nouveaux membres fondateurs: Denis Cloutier, Émile Sabourin, Claude Deschamps, Lionel Lebeau, Olivier Caron, Roger Goulet, Pierre Boivin, André Albert, Sylvio Wolfe, Gilles Bélanger et Maurice Lebeau.

1971

Réprésentant la ville de Hull, l'équipe sénior de softball Hull-Volant est acceptée dans la puissante Ligue Majeure de Softball Atlantic Seaboard des États-Unis. En février, l'Association accepte de commanditer l'équipe au montant maximum de 4 000,00 \$. Le comité directeur du Tournoi International de Softball de Hull délègue cinq membres aux Assises annuelles de la ligue qui ont lieu à Stratford, Conn. Les activités débutent en mai. Le Hull-Volant dispute cette saison pas moins de 75 parties, dont 42 dans la Ligue Seaboard et 33 dans la Ligue Majeure de Fastball Métropolitaine d'Ottawa-Hull.

Ayant remporté le Championnat du Québec, le Hull-Volant représente la Belle Province au Championnat canadien de Softball sénior masculin qui a lieu à Halifax, en Nouvelle-Écosse. Le Noir et Blanc ne perd qu'une partie lors de cette compétition (contre l'Ontario), mais ceci est suffisant pour l'empêcher de représenter le Canada au Championnat Mondial de 1972 à Manille, aux Philippines. C'est l'Ontario (représenté par les Dynes de Richmond Hill) qui portera les couleurs canadiennes.

Le Hull-Volant tient son bout dans la Ligue de Softball Seaboard et termine la saison au 3^e rang, derrière les Cardinals de Raybestos de Stratford et les Ingénieurs de Providence R.I. Dans la Ligue Métro Ottawa-Hull, les protégés de Bill Villeneuve terminent au premier rang et se rendent jusqu'en finale où ils subissent la défaite aux mains du Dairy Queen. Le puissant Yvon Duguay du Hull-Volant termine au premier rang des frappeurs des deux ligues.

Au softball junior, Hubert Saumure est à la tête de l'équipe Hull-Volant dans la Ligue Junior Interprovinciale de Fastball. Les jeunes Volants participent également à plusieurs tournois dont ceux de Hull, Varennes, Laval et Victoriaville.

Dans la Ligue de Baseball Sénior Interprovinciale, le Hull-Volant remporte le Championnat. De plus, dans le cadre des Jeux du Québec, le Noir et Blanc se rend en finale à Rivière-du-Loup mais

ne peut remporter la médaille d'or. L'équipe est dirigée par Yvon Robitaille à titre d'instructeur et par Ronald Gratton et Rémi Wolfe à la gérance.

ÉCHOS

.. On surnomme la ville de Hull, le *château fort* du softball au Canada. Ceci est dû tant à la qualité des joueurs qu'à l'encouragement du public.

.. Plus de 108 membres votent lors des élections du bureau de direction.

.. Laurent Desloges reçoit le Trophée Commémoratif Aldoria *Coco* Jarry, qui est remis pour la première fois. Ce trophée sera accordé à chaque année à la personne qui se sera le plus dévoué pour la cause du Hull-Volant.

1972

Au Tournoi de Hockey Midget de Richmond Hill, le Hull-Volant remporte sa première victoire en cinq participations. Il défait dans l'ordre: Bradford, Etobicoke et Oshawa. La compétition regroupe pas moins de 32 équipes.

Les équipes de hockey moustique et peewee du Hull-Volant triomphent au Tournoi de Hockey Mineur de Thurso. L'équipe moustique doit une bonne part de son succès à Alain Vignault qui se distingue à la fois comme le meilleur défenseur et le meilleur compteur. On nomme Jacques Legendre et Roger Bonneville, tous deux des Volants, *meilleurs gardiens de la compétition*. De son côté, André Labelle, également du Hull-Volant, est choisi gardien de but par excellence chez les peewee.

À la fin de mars, les autorités de la Ligue Majeure de Softball Atlantic Seaboard décide de retirer la franchise du Hull-Volant, prétextant qu'il en coûte trop cher aux équipes lorsqu'elles viennent disputer leurs parties au Parc St-Rédempteur. Cette regrettable décision est prise à l'insu des responsables de l'équipe hulloise. Le Hull-Volant devra donc se contenter de jouer dans la Ligue Métro Ottawa-Hull cette année et de participer à différents tournois majeurs.

L'équipe de softball junior Hull-Volant, dirigée par Hubert *Bert* Saumure, débute une nouvelle saison dans la Ligue Junior de Softball Interprovinciale. La ligue comprend, outre le Hull-Volant, les Ambassadeurs, Smith Falls, Sandy Hill et le R.A. d'Ottawa. Le Noir et Blanc tire son épingle du jeu avec adresse et remporte le Championnat de

la ligue. Au Tournoi de Touraine, le Hull-Volant s'assure le Trophée Labatt en remportant les grands honneurs.

On dispute à St-Gabriel de Brandon le Championnat Provincial de Balle rapide. Chacune des quinze régions du Québec est représentée par une équipe et le Hull-Volant défend les couleurs de l'Outaouais. En partie finale, les Hullois disposent du St-Léonard et se méritent une participation au prochain Championnat canadien qui aura lieu au Parc St-Rédempteur de Hull en 1973. Soulignons les performances remarquables de Claude Lafleur, André Fauvelle et Yvon Duguay. De retour à Hull, les Volants continuent d'afficher une tenue exceptionnelle en remportant les honneurs de la Ligue Métropolitaine et les Trophées *Moe* Beshara et Frank Lafleur. Yvon Duguay, une fois de plus, termine au premier rang des frappeurs.

ÉCHOS

.. Les Dynes de Richmond Hill, représentant le Canada, remportent le Championnat Mondial de Softball en Balle rapide en battant les États-Unis 1-0 dans la partie finale. La compétition a lieu à Manille, aux Philippines.

.. Le Club de Chasse et Pêche Hull-Volant organise des compétitions de tir au Cantley Speedway. Le Trophée Dan Brunet est à l'enjeu.

.. L'Association Hull-Volant et le Club Kiwanis de Hull commanditent des équipes de hockey dans les catégories moustique, peewee, midget et bantam des sections "A" et "B" de l'Association du Hockey Mineur de la Capitale Nationale pour la saison 1972-1973.

.. On déplore la mort de Roméo Gratton, un grand défenseur du Hull-Volant, décédé subitement en Floride à l'âge de 71 ans.

.. La ligue de quilles entreprend sa douzième saison d'activité.

1973

En avril, une entente est signée entre le Hull-Volant et l'A.C.S.A. (Association canadienne de baseball amateur). Plus rien ne s'oppose donc à la présentation de l'édition 1973 du championnat canadien de balle-molle. Les deux parties ratifient un accord portant sur la répartition des recettes du championnat, la rémunération des arbitres et l'achat des balles. Bob Van Impe, président de l'A.C.S.A., déclare: *l'Association Hull-Volant a tellement travaillé à faire du championnat un succès complet qu'elle ne peut manquer son coup.* Le tournoi a lieu du 26 août au 1^{er} septembre. Hull a le grand honneur d'être choisie comme ville-hôtesse et M. Émile Sabourin est le président organisateur du championnat. Les trente-cinq rencontres ont lieu au parc St-Rédempteur, qui devient ainsi le théâtre des affrontements entre les dix provinces et les deux territoires. Les seize équipes participantes forment deux divisions: une rouge et une verte et s'opposent dans un tournoi à la ronde modifié comprenant treize différentes sessions. À l'issue de ce tournoi, tous les joueurs et les organisateurs se réunissent à l'occasion d'un banquet au manège militaire. Ce championnat 1973 est organisé par le Hull-Volant, la F.B.M.A.Q.; le Conseil des loisirs de l'Outaouais et la brasserie Labatt.

Le Hull-Volant remporte avec brio la partie qu'il dispute contre Hauterive (Côte-Nord) par 12 à 2, mais il est défait par Jonquière 9 à 8. Le championnat canadien est remporté par l'équipe ontarienne.

L'équipe de balle-molle du Hull-Volant termine en beauté la saison dans la ligue Junior inter-provinciale; elle accède au 3^e rang, élimine le St-Rédempteur en demi-finale par 3 à 1 et a raison en finale du R.A. d'Ottawa par 4 à 1. Elle est enfin couronnée championne des séries éliminatoires.

L'équipe intermédiaire, quant à elle, en est à sa 1^{ère} année dans la ligue St-Joseph de Hull. Son gérant Gaston Arvisais est au comble de la joie quand son équipe se mérite la victoire dans les séries éliminatoires.

En ballon sur glace, l'année est exceptionnelle. Le Hull-Volant remporte en effet les honneurs de quatre tournois régionaux, est finaliste à quatre autres occasions et décroche l'honneur du championnat provincial à Val-d'Or pour une 2^e année.

Le club de chasse et de pêche organise son 3^e tournoi, grâce à son président Gaston Massé.

ÉCHOS

.. Quelques 250 sportifs participent au championnat canadien de balle-molle.

.. Plus de 35 000 spectateurs assistent aux rencontres pendant le tournoi canadien de balle-molle. Celles-ci se tiennent au parc St-Rédempteur.

.. Gilbert Dupuis fonde *Le Bavard*, journal interne du Hull-Volant, qui paraît irrégulièrement et qui informe les membres de l'association des différentes activités organisées à leur intention.

1974

L'Association a d'excellentes raisons d'être fière de la performance de ses trois équipes de balle-molle en 1974. L'équipe sénior remporte les honneurs de la saison régulière dans la Ligue de football métropolitaine, ce qui lui vaut le trophée Moe Beshara pour la troisième fois en six ans. Les joueurs de l'instructeur Gaston Desloges, de son assistant Richard Lapensée et du gérant Jacques Lamarche disposent ensuite du Dolce Vita de Hull en trois parties consécutives dans la série demi-finale "A". Il leur faut enfin sept parties pour vaincre le Turpin-Pontiac d'Ottawa. Ils se méritent ainsi le trophée Frank Lafleur pour la seconde fois, en cinq saisons. Pendant la soirée de clôture de la ligue Métro, qui se déroule au Bayshore Country Club d'Ottawa, on honore plusieurs des Volants: Giles Lapensée, Yvon Duguay, Wilfrid *Ti-Coune* Savard, Ed Lacelle et Gaston Desloges.

L'équipe intermédiaire, dirigée par Gaston Arvisais connaît également une bonne saison. Après avoir subi huit défaites consécutives l'équipe remonte la pente *in extremis* et se qualifie pour les éliminatoires.

L'équipe junior, quant à elle, surprend plusieurs observateurs en se rendant en finale canadienne, au premier championnat canadien de balle-molle masculin disputé à Ottawa. Trois joueurs des Volants se taillent une place dans l'équipe d'étoiles avec leur instructeur Denis Parizeau.

Aidé d'André Fournier, de Roger Léger et de Pierre Duquette, Gilbert Dupuis organise le quatorzième grand tournoi de golf annuel du Hull-Volant. L'événement a lieu le 8 septembre au club de golf Techumseh et réunit 79 golfeurs. Cliff Fleury gagne le championnat dans la classe A; Roland Poudrette, celui de la classe B; Richard Sauvé, celui de la classe C; Sylvio Wolfe, celui de la classe D. Il y a également un mini-putt pour les femmes; Jacqueline Bergeron comporte celle compétition. Le tournoi se déroule dans une ambiance amicale et sous un ciel très clément.

De son côté, Gaston Massé, président du club de chasse et pêche Hull-Volant, prépare un tournoi de pêche qui a lieu au Lac Long les 21 et 22 septembre. Trente-cinq pêcheurs participent à la compétition. Jacques Pilon enregistre la plus grosse prise alors que Guy Tremblay établit le record inverse avec un achigan à petite bouche d'une once. Quant à lui, le malheureux Laurent *Ti-Noir* Proulx est reconnu comme le roi de la malchance (il tombe à l'eau, dans un fossé...). En novembre, Claude Marengère et Yvon Laframboise se rendent à Québec afin de recevoir une plaque attribuée annuellement au club de chasse et pêche de l'Outaouais qui accumule le plus grand nombre de prises dans une saison.

Au cours du grand tournoi de billard qui a lieu au Hull-Volant, Pat Miljour remporte la palme en ayant raison de Pierre Fortier chez les experts. Rober Léger gagne dans la classe A et Lionel Hutt dans la classe B. Les joueurs reçoivent un encouragement constant des nombreux spectateurs venus les applaudir.

L'équipe de ballon sur glace du Hull-Volant fait partie de la puissante Ligue colombienne de Montréal. Les Hullois défendent leur titre de champions provinciaux qu'ils détiennent depuis deux ans. Il semble toutefois que cette année, les joueurs d'Yvon Charron rencontrent plus de résistance de la part de leurs adversaires.

ÉCHOS

.. Grâce aux talents culinaires très appréciés de *Ti-Noir* Proulx, on offre des soupers à prix raisonnable tous les vendredis soir au local du Hull-Volant.

.. Le 5^e gala annuel du Hull-Volant rassemble 500 convives. On nomme Émile Sabourin sportif le plus dévoué de l'Association et personnalité de l'année et le jeune Richard Lesage, athlète de l'année. On remet aussi une plaque au conférencier invité, Jean-Pierre Sanche, directeur des pages sportives du **Journal de Montréal**.

1975

Les joueurs de cartes ne sont pas négligés au Hull-Volant. On organise notamment un grand tournoi de 500 auquel participent 60 personnes. Gérald *Buck* Laramée et Gerry Chabot l'emportent sur les frères Damien et Henri Bonneville. Au crib, Emile Sabourin et Cliff Fleury sortent vainqueurs d'une dure compétition qui se poursuit très tard, à la grande joie des oiseaux de nuit.

Au billard, on compte deux tournois consécutifs. Le premier consacre la suprématie de l'équipe de François Tremblay et Albert Scantland. Le second est remporté par Pat Miljour.

Quatre cents personnes assistent au sixième gala sportif de l'Association organisé cette fois par Gilbert Dupuis. Denis Pommerleau mérite le trophée Roméo Gratton décerné à l'athlète par excellence. Claude Deschamps reçoit le trophée Aldoria Jarry, attribué à la personnalité de l'année. De plus, on nomme Robert Guertin et Wilfrid Savard au *Temple de la Renommée du Hull-Volant*. Ces quelques distinctions ne suffisent pas, bien entendu à rendre justice à tous les exploits des sportifs du Hull-Volant. Il faudrait également féliciter les Gerry Charbonneau, Jean Gauthier, Jean Dumouchel, Raymond Major, Guy Roy, Guy Pinsonneau, Jean-Marc Arvisais, Michel Lalonde, Tommy Branji, Jean Ladouceur, Abel Caye, Ronald Gratton, Gérald Laramée, Gerry Chabot, Émile Sabourin, Cliff Fleury, Gérald Chrétien et Léo Gauthier. L'instructeur des Festivals, Jean-Paul (Lally) Lalonde, prononce une conférence lors de ce gala.

C'est à l'occasion des fêtes marquant le Centenaire d'incorporation de la ville de Hull, dans le cadre de *La Grande Fête*, qu'Émile Sabourin et le Hull-Volant se font organisateurs d'un tournoi international de *fastball*. Des équipes viennent de partout, même du Japon.

L'équipe de balle Hull-Volant junior d'Hubert Saumure représente la province de Québec au tournoi de Saskatoon. Certes, les Hullois ne remportent pas la victoire mais ils se distinguent tout de même puisqu'on leur décerne le titre d'*équipe la mieux habillée et la plus disciplinée*.

Pour la première fois de sa jeune histoire, l'équipe de balle-molle intermédiaire Hull-Volant qui joue dans la ligue O'Keefe termine la saison régulière en première position. On récompense deux des joueurs de Gilles Arvisais: Jean-Marc Périard, le meilleur lanceur et Guy Lajoie, le meilleur frappeur.

Le quinzième tournoi de golf du Hull-Volant connaît un succès énorme et attire 80 golfeurs.

Dans les classes A, B, C et D, les gagnants sont respectivement Lucien Courval, Pierre Landry, Philippe Plouffe et Rémi Wolfe. Chez les dames, Julienne Lévesque remporte le tournoi du miniput.

ÉCHOS

.. Claude Deschamps, le trésorier du Hull-Volant, est choisi parmi 75 candidats comme directeur exécutif de l'Association canadienne de softball amateur.

.. Grâce à une heureuse initiative de Rhéal Bélanger, il y a des soirées dansantes le samedi au local de la rue Notre-Dame.

.. On doit abandonner à regret le projet d'une ligue de balle-lente, puisqu'on ne peut obtenir un terrain convenablement éclairé le soir.

.. Le club de chasse et pêche ne laisse pas les froids hivernaux freiner ses activités. C'est ainsi qu'on organise un tournoi de pêche sur la glace de l'Outaouais, à proximité du parc Jacques-Cartier.

.. À l'occasion de l'Année internationale de la femme, les Soeurs volantes manifestent leur intérêt pour l'Association en envoyant ce texte au rédacteur du *Bavard*:

"Messieurs les directeurs,

Nous désirons tout d'abord vous remercier de votre réception du nouvel An, c'était une belle initiative. Ayant eu le plaisir d'y être avec quelques épouses de membres de votre association, nous avons réalisé quelle fraternité et camaraderie existent parmi vos membres.

Nous avons aussi constaté que la plupart des dames ne se connaissent pas. La soirée eût été plus agréable pour nous si nous avions pu comme vous Messieurs, rencontrer des connaissances et amies.

Votre association se veut Association Athlétique et *Sociale*, ne pourrait-on en 1975, en faire une association plus sociale et inviter les dames à connaître et peut-être participer plus activement aux activités du Hull-Volant? Ce serait peut-être une façon de promouvoir l'Année internationale de la femme, et en tant que femmes qui se veulent libérées, nous sommes conscientes que nous avons besoin de votre aide Messieurs.

Quelques suggestions vous aideraient peut-être à nous aider.

Signé: *Vos Soeurs Volantes*"

1976

Une équipe de ballon-panier porte le nom et les couleurs du Hull-Volant. Les joueurs de l'entraîneur Brian Murtagh jouent régulièrement au Cégep et obtiennent suffisamment de succès pour se maintenir en tête de leur circuit.

La ligue de balle lente du Hull-Volant existe enfin puisqu'on a trouvé un terrain qui convient aux besoins des équipes. Il s'agit du terrain de jeux Millar.

L'équipe du capitaine Rosaire Roy remporte les honneurs de la ligue de bridge.

Quatre cents personnes assistent au 7^e gala sportif de l'association... Une fois de plus, on souligne la performance des meilleurs athlètes et des organisateurs les plus dévoués. On nomme Gaston Arvisais *membre à vie* puis on décerne le trophée Laurent Desloges à Marcel Bourgault pour souligner son dévouement exemplaire aux activités intra-murales. Ronald Gratton, celui qui a le plus contribué à la cause du Hull-Volant durant la récente année, se voit décerner le trophée Aldoria *Coco Jarry*. Yvon Charron, quant à lui, est récipiendaire du trophée Roméo Gratton à titre d'athlète par excellence de l'association. Émile Sabourin, le responsable du gala, accède au temple de la recommandée. Le conférencier invité est Clément Rhéaume.

Le Hull-Volant représente le Québec au championnat junior Canadien de fastball à Miramichi (Nouveau-Brunswick).

ÉCHOS

.. On apprend le décès de Jean-Paul Desjardins, un ex-président du Hull-Volant.

.. Lucien Lanthier offre deux magnifiques peintures à l'huile à l'association. On s'est empressé de les mettre en évidence.

.. Voici les deux devises de l'association: *Tout bon sportif est membre du Hull-Volant* et *Toujours de l'avant avec le Hull-Volant*.

1977

Le Hull-Volant et l'équipe de la ville de Hull s'affrontent en finale de la ligue sénior B de ballon-panier de Hull. Ken Brewer mène l'attaque des Volants, aidé de John Ferguson et de Pierre Lafrance.

Émile Sabourin préside le comité organisateur du championnat de fastball sénior masculin en collaboration avec une trentaine de volontaires. Ce tournoi du Hull-Volant se déroule du 30 août au 4 septembre au parc St-Rédempteur. L'équipe du Hull-Volant dirigée par André Fauvelle représente la ville-hôte, suite à ses victoires régionales. L'Association canadienne de softball amateur (A.C.S.A.) et le Hull-Volant se partagent les profits du tournoi. Dans le journal de leur hospitalité.

Au 8^e gala sportif du Hull-Volant, présidé par Émile Sabourin, on souligne les efforts de plusieurs athlètes hullois qui se sont récemment distingués. Devant une assistance de 400 personnes, le député provincial Jocelyne Ouellette et l'échevin Claude Lemay profitent de la tribune qui leur est accordé pour rappeler leur grand intérêt pour le sport amateur. On remet le trophée Roméo Gratton à Pierre Lafrance défenseur de l'équipe de ballon-panier. Pierre Fortier qui s'est dévoué pour les activités intra-murales, reçoit le trophée Laurent Desloges. Enfin, le trophée Aldoria Jarry va à Fred Waddell qui a plus que tout autre contribué au succès des activités du Hull-Volant au cours de l'année. C'était également une façon de reconnaître la valeur de celui qui rendit de si grands services aux jeunes sportifs durant de nombreuses années, entre autre au sein de la ligue de hockey bantam et dans la ligue de quilles Maringouins-Swingers.

ÉCHOS

.. Rita Bourgault, épouse de Marcel Bourgault, secrétaire de l'association, est la première femme honorée au cours d'un gala sportif du Hull-Volant. On lui offre une montre en or pour la remercier de sa précieuse mais discrète collaboration aux activités de l'association. Selon son mari, il convient d'accorder une plus grande importance aux femmes car: *Quand on les veut, elles font de quoi. Mais quand on les laisse à l'écart, elles se retirent...*

1978

ÉCHOS

.. Louis *Ti-Oui* Giroux, problémiste de grande renommée, est devenu damiste professionnel en jouant régulièrement au Hull-Volant. Élève du célèbre Wilfrid Arvisais, il s'assure dès 1942 le championnat du Hull-Volant. Comme le damier ne lui cache plus le moindre secret, il rédige différentes chroniques à l'intention des amateurs et des professionnels, notamment dans *La Patrie* et *La Presse*. Dans la même veine, il fonde quelques revues consacrées aux dames, et profite de ses talents de polyglotte pour rédiger des articles en plusieurs langues sur son sujet favori.

1979

C'est le 21 avril 1979 que se tenait le 9^e gala sportif du Hull-Volant. Le sous-sol de l'église St-Benoît a vibré aux applaudissements de ceux qui sont venus saluer les lauréats de la dernière année. Pierre Landry a remporté le trophée *Méo* Gratton décerné à l'athlète par excellence, Rhéal Bélanger le trophée Aldoria *Coco* Jarry en tant que *personnalité de l'année* et Claude Marengère le trophée Laurent Desloges pour son dévouement. André Fauvelle fut nommé au Temple de la renommée du Hull-Volant tandis qu'Armand Grégoire fut choisi *membre à vie*. Les autres récipiendaires furent:

Christian Legault	(Hockey – novice)
Barry Maguire	(Hockey – peewee)
Paul Miles	(Hockey – bantam)
Jean Gauthier	(Hockey – midget)
Sandra Cully	
Kenneth Charbonneau	Quilles
Rita Bourgault	
Jacques Paquin	
Pierre Landry	(Softball)
Dan Lévesque	(Balle lente)
Ken Brewer	(Ballon-panier)

Jean-Marc Arvisais s'est signalé en remportant la victoire au billard simple et double, au cribbage et au 500. Au golf, le trophée a été attribué à Robert Dompierre tandis que Jacques Desjardins décrochait le championnat aux sacs de sable.

ÉCHOS

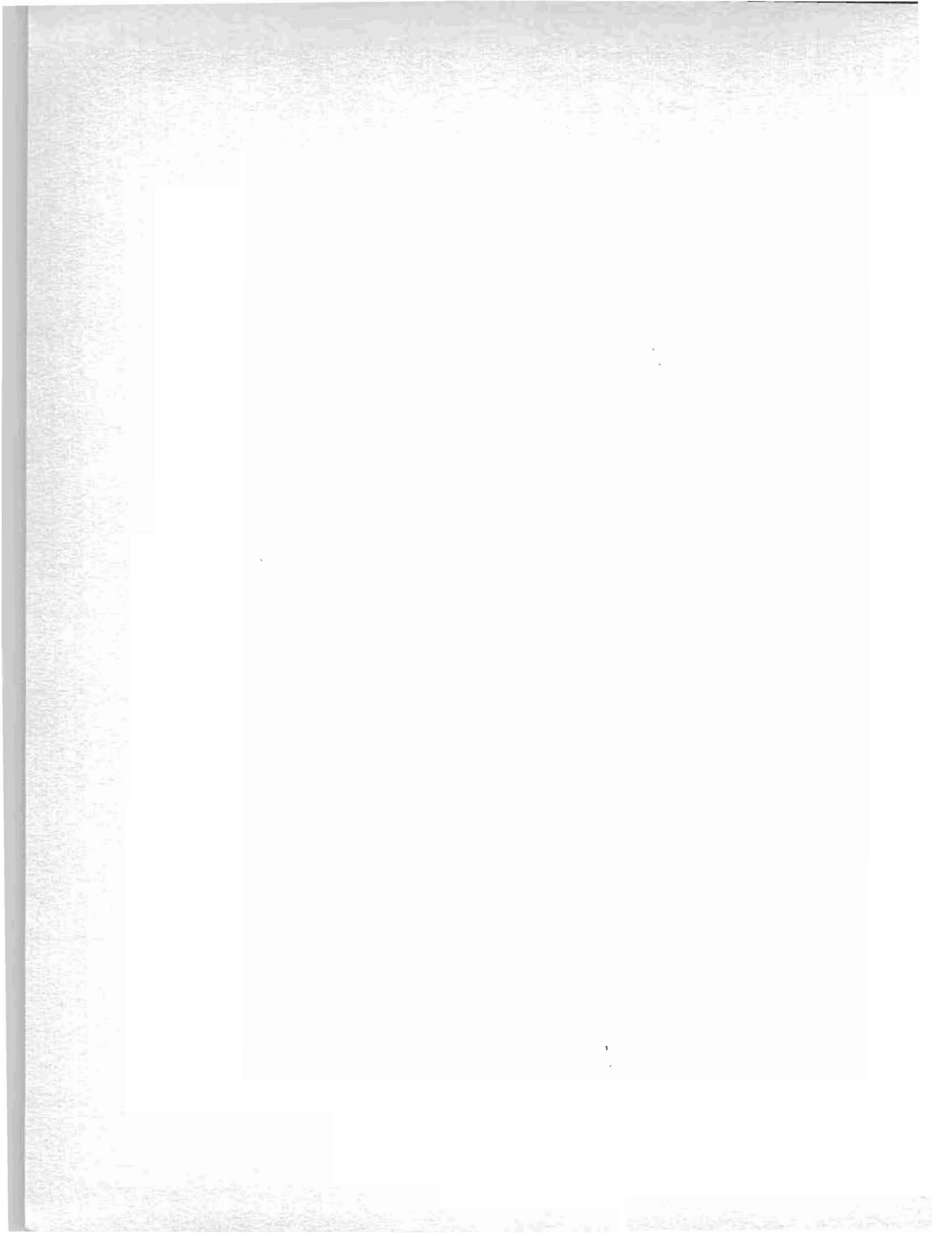
.. Ronald *Prez* Gratton, joueur de baseball de la ligue commerciale des années 40 et organisateur de tournois hors-pair, évoque avec une pointe de nostalgie les exploits mais aussi les manies de son père. Notamment l'habitude qu'avait Méo d'inscrire dans un petit livre noir les noms des joueurs qui avaient fait un mauvais coup!

.. En discutant de choses et d'autres, Pierre Duquette prononce quelques mots qui en disent long sur la place qu'il accorde au Hull-Volant: *Le Hull-Volant, c'est un monument pour nous.*

.. Hubert Saumure se dit très heureux de la réputation d'excellents ambassadeurs sportifs des Volants. *A deux occasions, on a été désigné l'équipe la mieux disciplinée.* Bert ajoute: *Ça prouve une chose: dans le sport, ce n'est pas nécessairement gagner mais c'est aussi participer qui compte... Et puis il y a une façon de participer...* On ne saurait mieux résumer la philosophie de Pierre de Coubertin, le père des Jeux olympiques modernes.

.. Petite note optimiste: le Hull-Volant peut encore viser une nouvelle clientèle et espérer grandir. Comme le propose Marcel Bourgault, on pourrait accorder plus d'importance aux femmes et aux jeunes. Il exprime son vœu très clairement: *J'aimerais voir une jeune génération prendre la relève. Surtout dans les comités et comme membres responsables.* Claude M. Café Lavigne croit également qu'il faut faire place à du sang neuf.

.. La ville de Hull rend hommage à Eugène Sauvageau, un des membres fondateurs du Hull-Volant, en donnant le nom de ce distingué sportif à l'un de ses parcs. Au cours de sa carrière sportive, Sauvageau participe notamment à la mémorable série qui oppose les Volants aux As de Québec.



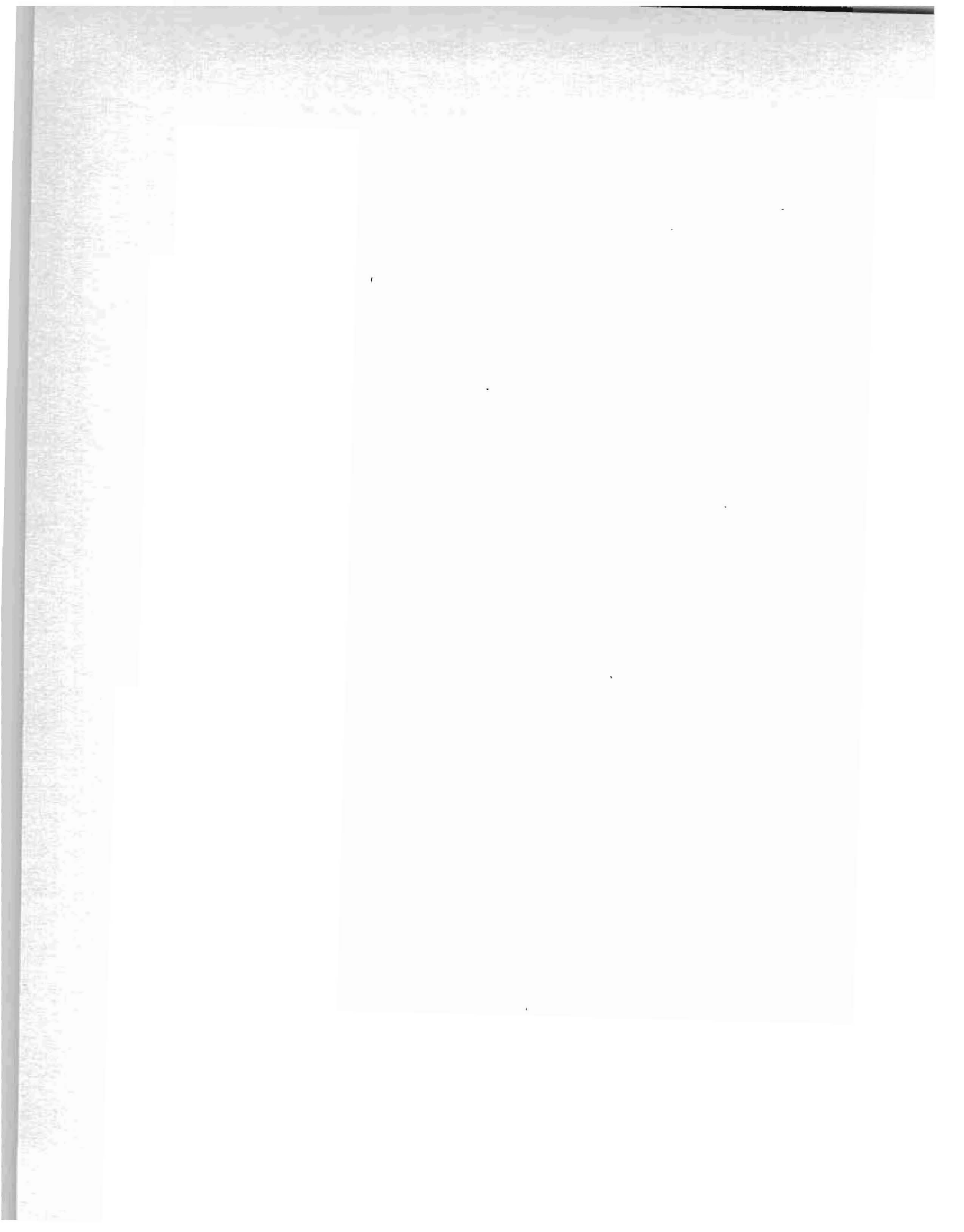
Les années 80

1980

Le samedi 19 avril 80, se tenait à la salle de la Légion de Hull, le 10^e gala sportif du Hull-Volant, sous la présidence de Georges Bilodeau. Des prix furent décernés à Richard Racette (Hockey Atome), Guy Larose (Hockey Peeewee), Robert Spencer (Hockey Bantam), Robert Caron (Hockey Midget), Frank Costa (Hockey Junior "B"), Guy Lajoie (Balle lente), Raymond Major (Softball junior), Robert Peterson (Softball sénior), Robert Chantigny, Roland Beauchamp et Jeannette Léger (Quilles), Jacqueline Bergeron (Sacs de sable), Léo Régimbald (Golf), Jean-Claude Léonard et Lucien Courval (Billard), John Ferguson (Ballon-panier), Jacques *Ti-grain* Desjardins (*Romain cochon*), Robert *Bob* Dompierre (Crible), Robert Lévesque et Jean-Claude Léonard (500). Marcel Legris, un des meilleurs joueurs de softball de Hull, est nommé au Temple de la renommée du Hull-Volant, tandis que Rémi Wolfe est choisi 22^e membre à vie de l'Association. Eugène *Gene* Gosselin se voit décerné le trophée Laurent Desloges; Robert Peterson, le trophée commémoratif *Méo* Gratton; Marcel Bourgault, Monsieur Hull-Volant 1980, le trophée Aldoria *Coco* Jarry.

1981

Le 11^e gala sportif du Hull-Volant s'est tenu le 25 avril 1981, sous la présidence de Georges Bilodeau, à la salle de la Légion canadienne, rue Eddy. Diverses personnalités sportives y furent honorées, notamment, Robert Brewer (athlète de l'année – ballon-panier) qui reçoit le trophée Roméo *Méo* Gratton. Également, Pierre Lafrance (joueur le plus utile à son équipe – ballon-panier), Alain Brown (hockey Atome), Robert Émond (hockey Peeewee), Guy Pondrier (hockey Bantam), Guy Charbonneau (hockey Midget), Alain Rivet (hockey junior "B"), Gilles Renaud, Germain Chénier et Michel Belley (billard), Gilles Renaud (*romain cochon*), Berthe Tremblay (500), Richard Villeneuve (crible) Diane Brossard (joueuse par excellence – softball), Luc Forest (softball midget), Matt Perry (softball junior), Michel Lafortune (softball sénior), René Nerbonne (softball intermédiaire), André Guertin (balle lente), Jacques Desjardins (sacs de sable), André Roussel et Gisèle Maurice (quilles). Par ailleurs, M. Paul Désabrais fut élu au Temple de la renommée du Hull-Volant, Gilles Lafrenière choisi *bénévole par excellence* (trophée Laurent Desloges) et Claude Lavigne choisi *personnalité de l'année* (trophée Aldoria *Coco* Jarry).



Liste des présidents

1933 – 1937	Aldoria Jarry	1965 – 1966	Jean-Paul Desjardins
1937 – 1938	Charles Chénier	1966 – 1967	Jean-Paul Desjardins
1938 – 1941	Aldoria Jarry	1967 – 1968	Laurent Desloges
1941 – 1942	Rosario Charette	1968 – 1969	Laurent Desloges
1942 – 1943	Rosario Charette	1969 – 1970	Laurent Desloges
1943 – 1944	Aldoria Jarry	1970 – 1971	Laurent Desloges
1944 – 1945	Lucien Caron	1971 – 1972	Laurent Desloges
1945 – 1946	Robert Guertin	1972 – 1973	Laurent Desloges
1946 – 1947	Aldoria Jarry	1973 – 1974	Laurent Desloges
1947 – 1948	Louis Thériault	1974 – 1975	Gérald Laramée
1948 – 1949	Louis Thériault		remplacé par
1949 – 1950	Aldoria Jarry		Ronald Gratton
1950 – 1951	Aldoria Jarry	1975 – 1976	Ronald Gratton
1951 – 1952	Robert Guertin	1976 – 1977	Ronald Gratton
1952 – 1953	Aldoria Jarry	1977 – 1978	Ronald Gratton
1953 – 1954	Aldoria Jarry	1978 – 1979	Emile Sabourin
1954 – 1955	Aldoria Jarry	1979 – 1980	Emile Sabourin
1955 – 1956	Wilfrid Arvisais	1980 – 1981	Emile Sabourin
1956 – 1957	Wilfrid Arvisais	1981 – 1982	Emile Sabourin
1957 – 1958	Wilfrid Arvisais		
1958 – 1959	Wilfrid Arvisais		
1959 – 1960	Robert Guertin		
1960 – 1961	Robert Guertin		
1961 – 1962	Laurent Desloges		
1962 – 1963	Laurent Desloges		
1963 – 1964	Laurent Desloges		
1964 – 1965	Laurent Desloges		



Le conseil exécutif du Hull-Volant pour l'année courante. Assis (de gauche à droite): Rodrigue Labelle, Marcel Lalonde, Emile Sabourin, Marcel Bourgault, Georges Bilodeau. Debouts (dans le même ordre): Ronald Gratton, Jacques Gervais, Rémi Wolfe, Gilles Lafrenière, Bernard Bouliane.

Biographies

ALDORIA COCO JARRY

Ce que j'ai fait dans le domaine sportif a été ma contribution à la prévention de la délinquance juvénile. Cette phrase toute simple prononcée par Aldoria Jarry donne une idée très précise de la grandeur d'âme du jovial *Coco*, le premier président de l'Association athlétique amateur Hull-Volant. On ne saurait évoquer la mémoire de cet organisateur sportif émérite sans souligner son dévouement de chaque instant, tant pour le Hull-Volant que pour l'Association récréative E.B. Eddy, CKCH ou les pages sportives du **Droit** et du **Progrès**. Apprécié de tous les amateurs de sport de l'Outaouais, Jarry se mérite à juste titre le surnom de **Monsieur Hull** sportif. À l'appui de ces dires, on peut citer M. Joseph Jolicoeur, ex-directeur du **Progrès**: *Je ne crois pas qu'il y ait eu un personnage qui se soit occupé du sport dans Hull qui soit de la taille de Jarry . . . Jarry était un type extraordinaire. Il me semble que sa journée était incomplète quand il n'avait pas posé un geste d'aide quelconque envers quelqu'un . . .* Que dire de plus?

Jarry est reconnu comme joueur de baseball et de bridge, journaliste, fondateur de club de baseball, publiciste, arbitre, statisticien, conseiller, etc . . . Au fil des années, il dirige des équipes de baseball, de balle-molle, de crosse, de hockey, de football et de cyclisme. En véritable homme à tout faire, il fait partie pendant une douzaine d'années du comité du trophée Gil-O Julien, occupe le poste de directeur de l'Association provinciale de baseball du Québec avec son grand ami Henri Laperrière et dirige le Hull-Volant durant quatorze mandats. On ne saurait imaginer une plus grande fidélité que celle de Jarry. Une trentaine d'années au Hull-Volant, autant au **Progrès** (il signe régulièrement des Jarrynades et des Coconotes), quarante ans au **Droit** et quarante-sept à l'emploi de Eddy comme machiniste: ce rapide bilan donne une idée très nette de la fiabilité de ce diable d'homme. En reconnaissance pour son ardeur au travail et sa bonne humeur, on le nomme membre à vie du Hull-Volant, on lui décerne le titre de ci-

toyen de l'année dans le sport à Hull en 1963, le décore chez Eddy et le reçoit membre du Cercle des journalistes de l'Ouest du Québec. Comme il assiste chaque année à la finale de la série mondiale de hockey, il réussit même à se lier d'amitié avec Casey Stengel, l'instructeur réputé des Yankees de New-York.

Décédé le 22 septembre 1965, Aldoria Jarry demeure l'inspiration du Hull-Volant. Sa connaissance quasi encyclopédique du sport de même que sa personnalité attachante ont fait de lui un des piliers de l'Association. Comme l'affirme si bien Joseph Jolicoeur: *Heureusement qu'il a eu de bons successeurs à la direction du Hull-Volant.*

ROMÉO LALONDE

Les années ont passé depuis l'arrivée de Roméo Lalonde au Hull-Volant. En fait, *KO-Méo-Bidou* Lalonde précède le Hull-Volant et lui donne naissance en fondant un club de football, les Hull-Flyers, pour relever un défi qu'on lui avait lancé. Cinquante années plus tard, le fruit de sa gageure ne cesse de prospérer.

Le paisible résident de Kazabazua se souvient encore de Gil-O Julien et de la création d'un trophée portant le nom de ce célèbre journaliste sportif du *Droit*, du père Champagne, le premier aumônier de l'association et de Jos Robinson, faisant brûler des lampions et récitant des *Je vous salue Marie* pour les Volants. *Méo* évoque avec plaisir les grands moments de la première heure: *On aimait vivre et on laissait vivre. C'est ce qui faisait la force du Hull-Volant.* Aujourd'hui, fier et conscient de tout ce qu'il en a retiré, il considère le Hull-Volant comme une partie de lui-même. *C'est de même que je le prend.*

Lalonde se rappelle la série Hull-Volant — As de Québec; voici d'ailleurs ce qu'il dit de l'accueil du public de la vieille capitale. *On s'est fait lapider. Tellement que je pouvais pas aller au banc des joueurs parce qu'il y avait des gens avec des slings shots qui nous tiraient avec des punchings sur la tête. Pour que le gardien Louis St-Denis finisse la partie, fallait qu'il se baisse en dessous de la barre du net pour ne pas être frappé par les projectiles qui venaient des estrades.*

KO aime à se rappeler les bons tours de la belle époque et toutes ces cravates qu'on lui coupait régulièrement. Il ne tarit pas d'éloges pour la qualité du jeu des joueurs des années 30 et 40 et avoue quant à lui *La moutarde me montait au nez vite.* En conséquence, il comprend difficilement qu'on puisse payer si cher les joueurs de hockey aujourd'hui: *On paie des prix exorbitants pour des gars qu'on aurait pas engagé dans notre temps.*

Les propos de *Méo* sont ceux d'un homme d'expérience. D'un dévouement sans égal, il joue un rôle important dans divers clubs de rugby, de hockey, de baseball, de bridge et surtout dans les activités sociales qui font la force du Hull-Volant. Il fait ses preuves comme instructeur au hockey en 1934-1935, directeur de l'association, gérant du club de rugby, membre du comité de hockey des

Volants en 1937-1938 et entraîneur des champions de l'inoubliable saison de 1936-1937. Depuis, il n'a cessé de contribuer à la prospérité du Hull-Volant, notamment en présidant il y a quelques années le Comité exécutif du conseil législatif de l'association. Que peut-on lui dire, sinon merci?

ROMÉO GRATTON

Né avec le siècle, Roméo Gratton ne tarde pas à faire ses preuves dans le domaine sportif. Dès l'âge de dix ans, il manifeste un grand intérêt pour le baseball, son sport favori, et devient mascotte des Montagnards de Hull. À peine âgé de dix-sept ans, il se distingue en tant qu'organisateur en fondant son propre club: le Notre-Dame. Jusqu'en 1926, cette équipe évolue au Parc Royal. En 1931, il passe aux fameux Cabochons qui connaissent une longue et fructueuse carrière. Dès 1935, il associe son nom à celui du Hull-Volant; cette union doit durer plus de 35 ans. Il dirige le club de hockey intermédiaire Hull-Volant puis, l'année suivante, il tient avec Roméo Lalonde les commandes du spectaculaire club de hockey senior de l'Association qui fait très bonne impression tout au long de son ascension vers la coupe Allan. Par la suite, il multiplie ses activités et devient tour à tour instructeur, entraîneur, gérant ou arbitre tant au baseball qu'au hockey.

Même s'il cumule les fonctions de président de la ligue de hockey Renaissance, de directeur de l'association de hockey amateur du district d'Ottawa et d'organisateur du premier tournoi intermédiaire de balle-molle, il revient constamment à ses premières amours: le Hull-Volant. Membre à vie dès 1949 et vice-président à trois reprises, *Méo* est également connu comme un joueur de tours impénitent. Il lui est déjà arrivé de mettre au congélateur les balles de l'équipe adverse ou encore de tromper les joueurs de sa propre équipe en leur faisant croire aux propriétés merveilleuses de certaines petites pilules roses qu'il leur donnait en catimini avant la rencontre (les joueurs, dit-on, n'y voyaient que du feu et se sentaient alors débordants d'énergie durant toute la partie). Il est décédé à Palm Beach à l'âge de 71 ans lors d'une tournée des camps d'entraînement des équipes de baseball en Floride; il laisse un grand vide derrière lui au Hull-Volant. Qui pourrait oublier l'homme à l'éternel cigare?

ROBERT BOB GUERTIN

On ne peut parler du Hull-Volant sans mentionner le nom de Robert Guertin. Les deux sont intimement liés voire même indissociables. Depuis la fondation de cette association sportive, Guertin se dévoue sans compter les efforts et ce, dans tous les domaines. On le connaît à la fois comme joueur, instructeur, animateur, organisateur et bienfaiteur. Puisqu'on ne peut épuiser en quelques lignes toutes les activités de cet homme à tout faire du sport dans l'Outaouais, on se doit de saluer en lui une des figures dominantes des quarante dernières années.

Dès les premiers jours du Hull-Volant, *Bob* se distingue tant par sa personnalité agréable que par son entregent peu ordinaire. On lui reconnaît également des qualités d'athlète. Durant la saison 1934-1935, il joue dans l'équipe de hockey des Panthères noires qui remporte le championnat de la ligue du district de Hull en triomphant de l'équipe St-Gérard d'Ottawa. En 1935-1936, il évolue avec l'équipe de baseball du Hull-Volant qui gagne la coupe Fournier.

À la même époque, *Bob* joue aussi dans l'équipe de hockey junior qui remporte le titre de la section des ronds ouverts d'Ottawa en éliminant les Bombers de la capitale. En 1940-1941, il passe derrière le banc des joueurs et devient instructeur des Volants. Tout grand homme est toujours entouré par des éminences grises, c'est pourquoi on retrouve aux côtés de Guertin MM. Louis Thériault et Damien Cholette. Ces trois meneurs d'hommes travaillent souvent ensemble et relèvent plus d'un défi d'un même élan, notamment en 1942 alors que *Bob* dirige l'équipe B.B. dans la ligue de baseball de la cité de Hull et du district.

Durant les années 1940, Guertin, à l'instar de plusieurs sportifs hullois, déplore le fait que les joueurs de l'Outaouais québécois et leur public doivent nécessairement se donner rendez-vous en Ontario, à l'auditorium d'Ottawa. En conséquence, l'infatigable Guertin travaille avec acharnement afin de donner un stade à la ville de Hull. Échevin de cette ville durant plusieurs années, il ne manque pas une occasion de faire entendre sa cause. En novembre 1957, on inaugure à Hull une aréna grâce aux multiples pressions et levées de fonds de Guertin. D'ailleurs, le centre sportif porte fièrement le nom de son parrain.

La renommée de Guertin dépasse l'Outaouais et se rend même outre-mer. En 1939, il organise

une tournée en Europe; cette série de parties prend des proportions inattendues. Nos Hullois, d'excellents joueurs de hockey, se font remarquer non seulement par la qualité de leur jeu, mais encore par leur gentillesse et leur esprit d'équipe peu commun. Grâce à l'initiative de *M. Sport*, le nom de Hull-Volant attire les foules et prend une envergure internationale.

Le dévouement de Guertin n'est plus à prouver. Le 13 mars 1962, on le couronne d'ailleurs citoyen et sportif de l'année à Hull. La cérémonie se tient à l'hôtel St-Louis au cours du dîner sportif annuel du Kiwanis. On ne compte plus les services que Guertin a rendu au fil des ans à la gent sportive. Il mérite nos plus sincères félicitations, d'autant plus que son action et son influence dépassent le cadre du Hull-Volant pour s'étendre sur toute la région. Robert Guertin, un homme qui s'est dépensé sans compter. N'a-t-il pas même donné son fils, André, au Hull-Volant?